

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 324



Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtioandra årgången

10 december 2009

### Innehållsförteckning

- I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

#### FÖRORDNINGAR

- ★ **Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1185/2009 av den 25 november 2009 om statistik om bekämpningsmedel <sup>(1)</sup>** ..... 1
- ★ **Rådets förordning (EG) nr 1186/2009 av den 16 november 2009 om upprättandet av ett gemenskapssystem för tullbefrielse** ..... 23

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

Pris: 4 EUR

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

## FÖRORDNINGAR

## EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1185/2009

av den 25 november 2009

om statistik om bekämpningsmedel

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 285.1,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande <sup>(1)</sup>,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget <sup>(2)</sup>, på grundval av det gemensamma utkast som förlikningskommittén godkände den 10 november 2009, och

av följande skäl:

(1) I Europaparlamentets och rådets beslut nr 1600/2002/EG av den 22 juli 2002 om fastställande av gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram <sup>(3)</sup> konstaterades att bekämpningsmedlens inverkan på människors hälsa och på miljön måste minskas ytterligare, särskilt när det gäller bekämpningsmedel i jordbruket. I beslutet betonades behovet av hållbarare användning av bekämpningsmedel och därvid efterlystes en avsevärd minskning av de samlade riskerna samt en användning av bekämpningsmedel som anpassas till det berättigade behovet av att skydda grödorna.

<sup>(1)</sup> EUT C 256, 27.10.2007, s. 86.

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets yttrande av den 12 mars 2008 (EUT C 66 E, 20.3.2009, s. 98), rådets gemensamma ståndpunkt av den 20 november 2008 (EUT C 38 E, 17.2.2009, s. 1), Europaparlamentets ståndpunkt av den 24 april 2009 (ännu ej offentliggjord i EUT), rådets beslut av den 16 november 2009 och Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 24 november 2009.

<sup>(3)</sup> EGT L 242, 10.9.2002, s. 1.

(2) I sitt meddelande till rådet, Europaparlamentet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén med titeln "Mot en temainriktad strategi för hållbar användning av bekämpningsmedel" konstaterade kommissionen att det finns ett behov av utförlig, harmoniserad och aktuell statistik om försäljning och användning av bekämpningsmedel på gemenskapsnivå. Sådan statistik krävs för att bedöma Europeiska unionens politik för hållbar utveckling och för beräkning av relevanta indikatorer på hälso- och miljöriskerna i samband med användning av bekämpningsmedel.

(3) Harmoniserad och jämförbar gemenskapsstatistik om försäljning och användning av bekämpningsmedel är central för utformningen och övervakningen av gemenskapens lagstiftning och politik i samband med den temainriktade strategin för hållbar användning av bekämpningsmedel.

(4) Eftersom konsekvenserna av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG av den 16 februari 1998 om utsläppande av biocidprodukter på marknaden <sup>(4)</sup> inte kommer att bli uppenbara förrän den första utvärderingen av verksamma ämnen för användning i biocidprodukter är färdig, har varken kommissionen eller flertalet medlemsstater för närvarande tillräcklig kunskap eller erfarenhet för att föreslå ytterligare åtgärder om biocider. Räckvidden för denna förordning bör därför begränsas till sådana bekämpningsmedel som är växtskyddsmedel enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden <sup>(5)</sup>, för vilka omfattande erfarenhet av uppgiftsinsamling redan föreligger.

<sup>(4)</sup> EGT L 123, 24.4.1998, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

- (5) Med beaktande av resultaten från utvärderingen av direktiv 98/8/EG, och på grundval av konsekvensbedömningen, förväntas det dock att tillämpningsområdet för denna förordning kommer att utvidgas till att omfatta biocidprodukter.
- (6) Kommissionens mångåriga erfarenheter av insamling av uppgifter om försäljning och användning av bekämpningsmedel har visat vikten av att ha harmoniserade metoder för insamling av statistik på gemenskapsnivå, både i samband med utsläppandet på marknaden och från användarna. Dessutom behöver statistiken vara uppdelad efter de verk samma ämnena, i enlighet med målet att beräkna precisa riskindikatorer som ett led i den temainriktade strategin för hållbar användning av bekämpningsmedel.
- (7) Av de olika alternativ för uppgiftsinsamling som övervägdes i konsekvensbedömningen inom den temainriktade strategin för hållbar användning av bekämpningsmedel förordades obligatorisk uppgiftsinsamling, som det bästa alternativet, eftersom det skulle möjliggöra en snabb och kostnadseffektiv framtagning av precisa och tillförlitliga uppgifter om utsläppande på marknaden och användning av bekämpningsmedel.
- (8) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 av den 11 mars 2009 om europeisk statistik <sup>(1)</sup> utgör referensramen för bestämmelserna i den här förordningen, vilket kräver att särskilt principerna om yrkesmässigt oberoende, opartiskhet, objektivitet, tillförlitlighet, kostnadseffektivitet och förtrolighet med avseende på statistik följs.
- (9) Överföring av insynsskyddade statistiska uppgifter regleras av bestämmelserna i förordning (EG) nr 223/2009. Åtgärder som vidtas enligt den förordningen säkerställer det fysiska och logiska skyddet av insynsskyddade uppgifter och förhindrar att uppgifter röjs olagligen eller används i andra syften än för statistik när gemenskapsstatistik framställs och sprids.
- (10) Offentliggörandet och spridningen av de uppgifter som samlas in enligt denna förordning regleras av bestämmelserna i förordning (EG) nr 223/2009. Åtgärder som vidtas enligt förordning (EG) nr 223/2009 säkerställer det fysiska och logiska skyddet av konfidentiella uppgifter och förhindrar att uppgifter röjs olagligen eller används i andra syften än för statistik när gemenskapsstatistik framställs och sprids.
- (11) De uppgifter om utsläppandet på marknaden och om användandet av bekämpningsmedel som ska inlämnas enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder för att uppnå en hållbar användning av bekämpningsmedel <sup>(2)</sup> och förordning (EG) nr 1107/2009 bör utvärderas i enlighet med relevanta bestämmelser i det direktivet och den förordningen.
- (12) Denna förordning bör inte påverka tillämpningen av bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation <sup>(3)</sup> eller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 av den 6 september 2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ <sup>(4)</sup>.
- (13) För att se till att resultaten blir jämförbara bör statistiken om bekämpningsmedel framställas enligt en särskild uppdelning, i lämplig form och inom en fastslagen tid från slutet av ett referensår, i enlighet med vad som fastställs i bilagorna till denna förordning.
- (14) De åtgärder som är nödvändiga för tillämpningen av denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter <sup>(5)</sup>.
- (15) Kommissionen bör särskilt ges befogenhet att definiera det område som behandlas och att anpassa bilaga III. Eftersom dessa åtgärder har en allmän räckvidd och avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, bland annat genom att komplettera den med nya icke väsentliga delar, måste de antas i enlighet med det föreskrivande förfarandet med kontroll i artikel 5a i beslut 1999/468/EG.
- (16) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att upprätta en gemensam ram för systematisk framställning av gemenskapsstatistik om utsläppande på marknaden och användning av bekämpningsmedel, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (17) Kommittén för det statistiska programmet, som inrättats genom rådets beslut 89/382/EEG, Euratom <sup>(6)</sup>, har hörts.

<sup>(1)</sup> EUT L 87, 31.3.2009, s. 164.

<sup>(2)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 71.

<sup>(3)</sup> EUT L 41, 14.2.2003, s. 26.

<sup>(4)</sup> EUT L 264, 25.9.2006, s. 13.

<sup>(5)</sup> EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

<sup>(6)</sup> EGT L 181, 28.6.1989, s. 47.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Syfte, tillämpningsområde och mål

1. I denna förordning anges en gemensam ram för systematisk framställning av gemenskapsstatistik om utsläppande på marknaden och användning av bekämpningsmedel som är växtskyddsmedel enligt definitionen i artikel 2 a i.
2. Statistiken ska omfatta
  - de årliga mängder bekämpningsmedel som släpps ut på marknaden i enlighet med bilaga I,
  - de årliga mängder bekämpningsmedel som använts i enlighet med bilaga II.
3. Statistiken ska, tillsammans med andra relevanta uppgifter, särskilt tjäna de syften som fastställs i artiklarna 4 och 15 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG.

#### Artikel 2

##### Definitioner

I denna förordning avses med

- a) **bekämpningsmedel:**
  - i) växtskyddsmedel som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1107/2009,
  - ii) biocidprodukt enligt definitionen i artikel 2.1 i direktiv 98/8/EG,
- b) **ämnen:** ämnen enligt definitionen i artikel 3 punkt 2 i förordning (EG) nr 1107/2009, inbegripet verksamma ämnen, safener och synergister,
- c) **verksamma ämnen:** verksamma ämnen som avses i artikel 2.2 i förordning (EG) nr 1107/2009,
- d) **safener:** safener som avses i artikel 2.3 a i förordning (EG) nr 1107/2009,
- e) **synergister:** synergister som avses i artikel 2.3 b i förordning (EG) nr 1107/2009,
- f) **utsläppande på marknaden:** utsläppande på marknaden enligt definitionen i artikel 3.9 i förordning (EG) nr 1107/2009,
- g) **innehavare av godkännande:** innehavare av godkännande enligt definitionen i artikel 3.24 i förordning (EG) nr 1107/2009,

- h) **användning i jordbruket:** all slags användning av ett växtskyddsmedel som direkt eller indirekt har anknytning till produktion av växtprodukter i anslutning till ett jordbruksföretags näringsverksamhet,
- i) **yrkesmässig användare:** yrkesmässig användare enligt definitionen i artikel 3.1 i direktiv 2009/128/EG,
- j) **jordbruksföretag:** jordbruksföretag enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1166/2008 av den 19 november 2008 om undersökningar om företagsstrukturen i jordbruket och en undersökning om produktionsmetoder inom jordbruket <sup>(1)</sup>.

#### Artikel 3

##### Insamling, översändande och behandling av uppgifter

1. Medlemsstaterna ska samla in de uppgifter som krävs för att årligen specificera de egenskaper som förtecknas i bilaga I och för att i femårsperioder specificera de egenskaper som förtecknas i bilaga II med hjälp av
  - undersökningar,
  - information avseende utsläppande på marknaden och användning av bekämpningsmedel, och med beaktande av särskilt kraven enligt artikel 67 i förordning (EG) nr 1107/2009,
  - förvaltningskällor, eller
  - en kombination av dessa metoder, inbegripet förfaranden för statistisk skattning på grundval av expertomdömen eller modeller.
2. Medlemsstaterna ska till kommissionen (Eurostat) översända de statistiska resultaten, inbegripet konfidentiella uppgifter, i enlighet med den tidsplan och med den periodicitet som anges i bilagorna I och II. Uppgifterna ska läggas fram i enlighet med den klassificering som anges i bilaga III.
3. Medlemsstaterna ska översända uppgifterna i elektronisk form i ett lämpligt tekniskt format som ska fastställas av kommissionen (Eurostat) i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 6.2.
4. Av sekretesskäl ska kommissionen (Eurostat) före offentliggörandet aggregera uppgifterna i enlighet med de kemiska klasser eller produktkategorier som anges i bilaga III, med vederbörligt beaktande av skyddet av konfidentiella uppgifter i den enskilda medlemsstaten. Nationella myndigheter och kommissionen (Eurostat) ska enbart använda konfidentiella uppgifter för statistiska ändamål i enlighet med artikel 20 i förordning (EG) nr 223/2009.

<sup>(1)</sup> EUT L 321, 1.12.2008, s. 14.

## Artikel 4

**Kvalitetsbedömning**

1. Vid tillämpningen av denna förordning ska kvalitetskriterierna som föreskrivs i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 223/2009 tillämpas.
2. Medlemsstaterna ska till kommissionen (Eurostat) avlägga rapport om kvaliteten på de uppgifter som överförts enligt bilagorna I och II. Kommissionen (Eurostat) ska bedöma de överförda uppgifternas kvalitet.

## Artikel 5

**Tillämpningsåtgärder**

1. Det lämpliga tekniska formatet för att översända uppgifterna ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 6.2.

Om det är nödvändigt får kommissionen ändra kraven i fråga om det tillhandahållande av kvalitetsrapporter som avses i avsnitt 6 i bilagorna I och II. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 6.3.

2. Kommissionen ska anta en definition av det "område som behandlats" enligt avsnitt 2 i bilaga II. Denna åtgärd, som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 6.3.

3. Kommissionen ska regelbundet och minst vart femte år anpassa förteckningen över ämnen och klassificeringen i produkt-kategorier och kemiska klasser i enlighet med bilaga III. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 6.3.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Strasbourg, 25 november 2009.

På Europaparlamentets vägnar  
J. BUZEK  
Ordförande

## Artikel 6

**Kommittéförfarande**

1. Kommissionen ska biträdas av den kommitté för det europeiska statistikprogrammet statistiska programmet som inrättades genom artikel 7 i förordning (EG) nr 223/2009.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara tre månader.

3. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5a.1–5a.4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

## Artikel 7

**Rapport**

Kommissionen ska vart femte år överlämna en rapport om tillämpningen av denna förordning till Europaparlamentet och rådet. Denna rapport ska särskilt innehålla en bedömning av kvaliteten på de översända uppgifterna i enlighet med artikel 4, metoden för uppgiftsinsamling, belastningen på näringslivet, jordbruksföretagen och de nationella förvaltningarna samt statistikens nytta i anslutning till den temainriktade strategin för hållbar användning av bekämpningsmedel, särskilt när det gäller de mål som anges i artikel 1. Rapporten ska, om det är lämpligt, innehålla förslag för att ytterligare förbättra uppgifternas kvalitet och metoderna för uppgiftsinsamling, och därigenom förbättra täckningen för uppgifterna och deras jämförbarhet samt minska belastningen på näringslivet, jordbruksföretagen och de nationella förvaltningarna.

Den första rapporten ska överlämnas senast den 31 december 2016.

## Artikel 8

**Ikraftträdande**

Denna förordning ska träda i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

**BILAGA I****STATISTIK OM UTSLÄPPANDE AV BEKÄMPNINGSMEDEL PÅ MARKNADEN****Avsnitt 1***Omfattning*

Statistiken ska omfatta de ämnen som förtecknas i bilaga III och som ingår i bekämpningsmedel som släpps ut på marknaden i varje medlemsstat. Särskild vikt bör läggas vid att undvika att produkter räknas två gånger vid rekonditionering av produkter eller överlåtelse av godkännanden mellan innehavare av godkännanden.

**Avsnitt 2***Variabler*

Mängderna av varje ämne som förtecknas i bilaga III och som ingår i bekämpningsmedel som släpps ut på marknaden ska redovisas i varje medlemsstat.

**Avsnitt 3***Enhet för rapportering*

Uppgifterna ska uttryckas i kilogram av ämnena.

**Avsnitt 4***Referensperiod*

Referensperioden ska vara kalenderår.

**Avsnitt 5***Första referensperiod, periodicitet och översändande av resultat*

1. Den första referensperioden är det andra kalenderåret efter den 30 december 2009.
2. Medlemsstaterna ska lämna uppgifter för varje kalenderår efter den första referensperioden. De ska offentliggöra dessa uppgifter, särskilt på Internet i enlighet med kraven på insynsskydd för statistiska uppgifter enligt förordning (EG) nr 223/2009, i syfte att garantera att allmänheten informeras.
3. Uppgifterna ska översändas till kommissionen (Eurostat) inom tolv månader efter referensårets slut.

**Avsnitt 6***Kvalitetsrapport*

Medlemsstaterna ska lägga fram en kvalitetsrapport för kommissionen (Eurostat) enligt artikel 4 med upplysningar om

- de metoder som använts för att samla in uppgifterna,
- relevanta kvalitetsaspekter beroende på de metoder som använts för att samla in uppgifterna,
- de skattningar, aggregeringar och uteslutningsmetoder som använts.

Denna rapport ska lämnas till kommissionen (Eurostat) inom femton månader efter referensårets slut.

—

*BILAGA II***STATISTIK OM ANVÄNDNING I JORDBRUKET AV BEKÄMPNINGSMEDEL****Avsnitt 1***Omfattning*

1. Statistiken ska omfatta de ämnen som förtecknas i bilaga III och som ingår i bekämpningsmedel som använts på varje vald gröda i varje medlemsstat.
2. Varje medlemsstat ska fastställa det urval av grödor som ska omfattas under den femårsperiod som avses i avsnitt 5. Urvalet ska vara representativt för de grödor som odlas i medlemsstaten och de använda ämnena.

Vid urvalet av grödor ska man beakta de grödor som är mest relevanta för de nationella handlingsplaner som avses i artikel 4 i direktiv 2009/128/EG.

**Avsnitt 2***Variabler*

För varje vald gröda ska följande variabler sammanställas:

- a) Kvantiteten för varje ämne som förtecknas i bilaga III och som ingår i bekämpningsmedel som använts på denna gröda.
- b) De områden som behandlats med vart och ett av ämnena.

**Avsnitt 3***Enheter för rapportering*

1. Mängder av använda ämnen ska anges i kilogram.
2. De behandlade områdena ska anges i hektar.

**Avsnitt 4***Referensperiod*

1. Referensperioden ska i princip vara en period på högst tolv månader som omfattar samtliga växtskyddsbehandlingar som direkt eller indirekt är knutna till den grödan.
2. Referensperioden ska rapporteras som det år under vilket skörden påbörjades.

**Avsnitt 5***Första referensperiod, periodicitet och översändande av resultat*

1. För varje femårsperiod ska medlemsstaterna sammanställa statistik om användning av bekämpningsmedel för varje vald gröda inom en referensperiod enligt definitionen i avsnitt 4.
2. Medlemsstaterna får förlägga referensperioden när som helst under femårsperioden. Den kan förläggas individuellt för varje vald gröda.
3. Den första femårsperioden ska inledas det första kalenderåret efter den 30 december 2009.
4. Medlemsstaterna ska lämna uppgifter för varje femårsperiod.



5. Uppgifterna ska översändas till kommissionen (Eurostat) inom tolv månader efter varje femårsperiods slut, och offentliggöras, i synnerhet på Internet i enlighet med kraven på insynsskydd för statistiska uppgifter enligt förordning (EG) nr 223/2009, i syfte att garantera att allmänheten informeras.

### Avsnitt 6

#### *Kvalitetsrapport*

Medlemsstaterna ska när de översänder sina resultat förelägga kommissionen (Eurostat) en kvalitetsrapport enligt artikel 4 med upplysningar om

- urvalsmetodernas utformning,
- de metoder som använts för att samla in uppgifterna,
- en skattning av de ingående grödornas relativa betydelse i förhållande till den totala mängden använda bekämpningsmedel,
- relevanta kvalitetsaspekter beroende på de metoder som använts för att samla in uppgifterna,
- en jämförelse mellan uppgifterna om de bekämpningsmedel som använts under femårsperioden och de bekämpningsmedel som släppts ut på marknaden under de fem motsvarande åren.
- en sammanfattande beskrivning av kommersiella användningar av bekämpningsmedel utanför jordbruket, vilken erhålls inom ramen för de pilotstudier som kommer att ledas av kommissionen (Eurostat).

—

## BILAGA III

## HARMONISERAD KLASSIFICERING AV ÄMNEN

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
Fungicider och baktericider	F0				
Organiska fungicider	F1				
	F1.1	KOPPARFÖRENINGAR	ALLA KOPPARFÖRENINGAR		44
	F1.1		BORDEAUXVÄTSKA	8011-63-0	44
	F1.1		KOPPARHYDROXID	20427-59-2	44
	F1.1		KOPPAROXIKLORID	1332-40-7	44
	F1.1		TRIBASISK KOPPARSULFAT	1333-22-8	44
	F1.1		KOPPAR (I) OXID	1319-39-1	44
	F1.1		ANDRA KOPPARSALTER		44
	F1.2	OORGANISKT SVAVEL	SVAVEL	7704-34-9	18
	F1.3	ANDRA OORGANISKA FUNGICIDER	ANDRA OORGANISKA FUNGICIDER		
Fungicider baserade på karbamater och ditiokarbamater	F2				
	F2.1	KARBANILATFUNGICIDER	DIETHOFENCARB	87130-20-9	513
	F2.2	KARBAMATFUNGICIDER	BENTHIAVALICARB	413615-35-7	744
	F2.2		IPROVALIKARB	140923-17-7	620
	F2.2		PROPAMOKARB	24579-73-5	399
	F2.3	DITIOKARBAMATFUNGICIDER	MANCOZEB	8018-01-7	34
	F2.3		MANEB	12427-38-2	61
	F2.3		METIRAM	9006-42-2	478
	F2.3		PROPINEB	12071-83-9	177
	F2.3		THIRAM	137-26-8	24
	F2.3		ZIRAM	137-30-4	31
Fungicider baserade på bensimidazoler	F3				
	F3.1	BENSIMIDAZOLFUNGICIDER	CARBENDAZIM	10605-21-7	263
	F3.1		FUBERIDAZOLE	3878-19-1	525
	F3.1		THIABENDAZOLE	148-79-8	323
	F3.1		THIOPHANATE-METHYL	23564-05-8	262

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
Fungicider baserade på imidazoler och triazoler	F4				
	F4.1	CONAZOLFUNGICIDER	BITERTANOL	55179-31-2	386
	F4.1		BROMUCONAZOLE	116255-48-2	680
	F4.1		CYPROCONAZOLE	94361-06-5	600
	F4.1		DIFENOCONAZOLE	119446-68-3	687
	F4.1		DINICONAZOLE	83657-24-3	690
	F4.1		EPOXICONAZOLE	106325-08-0	609
	F4.1		ETRIDIAZOLE	2593-15-9	518
	F4.1		FENBUCONAZOLE	114369-43-6	694
	F4.1		FLUQUINCONAZOLE	136426-54-5	474
	F4.1		FLUSILAZOLE	85509-19-9	435
	F4.1		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
	F4.1		HEXACONAZOLE	79983-71-4	465
	F4.1		IMAZALIL (ENILCONAZOLE)	58594-72-2	335
	F4.1		METCONAZOLE	125116-23-6	706
	F4.1		MYCLOBUTANIL	88671-89-0	442
	F4.1		PENCONAZOLE	66246-88-6	446
	F4.1		PROPICONAZOLE	60207-90-1	408
	F4.1		PROTIKONAZOL	178928-70-6	745
	F4.1		TEBUCONAZOLE	107534-96-3	494
	F4.1		TETRACONAZOLE	112281-77-3	726
	F4.1		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
	F4.1		TRICYCLAZOLE	41814-78-2	547
	F4.1		TRIFLUMIZOLE	99387-89-0	730
	F4.1		TRITICONAZOLE	131983-72-7	652
	F4.2	IMIDAZOLFUNGICIDER	CYAZOFAMIDE	120116-88-3	653
	F4.2		FENAMIDONE	161326-34-7	650
	F4.2		TRIAZOXIDE	72459-58-6	729

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
Fungicider baserade på morfoliner	F5				
	F5.1	MORFOLINFUNGICIDER	DIMETHOMORPH	110488-70-5	483
	F5.1		DODEMORPH	1593-77-7	300
	F5.1		FENPROPIMORPH	67564-91-4	427
Andra fungicider	F6				
	F6.1	ALIFATISKA KVÄVEFUNGICIDER	CYMOXANIL	57966-95-7	419
	F6.1		DODINE	2439-10-3	101
	F6.1		GUAZATINE	108173-90-6	361
	F6.2	AMIDFUNGICIDER	BENALAXYL	71626-11-4	416
	F6.2		BOSCALID	188425-85-6	673
	F6.2		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
	F6.2		MEPRONIL	55814-41-0	533
	F6.2		METALAXYL	57837-19-1	365
	F6.2		METALAXYL-M	70630-17-0	580
	F6.2		PROCHLORAZ	67747-09-5	407
	F6.2		SILTHIOFAM	175217-20-6	635
	F6.2		TOLYLFLUANID	731-27-1	275
	F6.2		ZOXAMIDE	156052-68-5	640
	F6.3	ANILIDFUNGICIDER	CARBOXIN	5234-68-4	273
	F6.3		FENHEXAMID	126833-17-8	603
	F6.4	ANTIBIOTISKA FUNGICIDER OCH BAKTERICIDER	KASUGAMYCIN	6980-18-3	703
	F6.4		POLYOXINS	11113-80-7	710
	F6.4		STREPTOMYCIN	57-92-1	312
	F6.5	AROMATISKA FUNGICIDER	CHLOROTHALONIL	1897-45-6	288
	F6.5		DICLORAN	99-30-9	150
	F6.6	DIKARBOXIMIDFUNGICIDER	IPRODIONE	36734-19-7	278
	F6.6		PROCYMIDONE	32809-16-8	383
	F6.7	DINITROANILINFUNGICIDER	FLUAZINAM	79622-59-6	521
	F6.8	DINITROFENOLFUNGICIDER	DINOCAP	39300-45-3	98
	F6.9	FUNGICIDER MED ORGANISKT FOSFOR	FOSETYL	15845-66-6	384

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	F6.9		TOLCLOFOS-METHYL	57018-04-9	479
	F6.10	OXAZOLFUNGICIDER	HYMEXAZOL	10004-44-1	528
	F6.10		FAMOXADONE	131807-57-3	594
	F6.10		VINCLOZOLIN	50471-44-8	280
	F6.11	FENYLPYRROLFUNGICIDER	FLUDIOXONIL	131341-86-1	522
	F6.12	FTALIMIDFUNGICIDER	CAPTAN	133-06-2	40
	F6.12		FOLPET	133-07-3	75
	F6.13	PYRIMIDINFUNGICIDER	BUPIRIMATE	41483-43-6	261
	F6.13		CYPRODINIL	121552-61-2	511
	F6.13		FENARIMOL	60168-88-9	380
	F6.13		MEPANIPYRIM	110235-47-7	611
	F6.13		PYRIMETHANIL	53112-28-0	714
	F6.14	KINOLINFUNGICIDER	QUINOXYFEN	124495-18-7	566
	F6.14		8-HYDROXYQUINOLINE SULFATE	134-31-6	677
	F6.15	KINONFUNGICIDER	DITHIANON	3347-22-6	153
	F6.16	STROBILURINFUNGICIDER	AZOXYSTROBIN	131860-33-8	571
	F6.16		DIMOXYSTROBIN	149961-52-4	739
	F6.16		FLUOXASTROBIN	361377-29-9	746
	F6.16		KRESOXIM-METHYL	143390-89-0	568
	F6.16		PICOXYSTROBINE	117428-22-5	628
	F6.16		PYRACLOSTROBINE	175013-18-0	657
	F6.16		TRIFLOXYSTROBINE	141517-21-7	617
	F6.17	UREAFUNGICIDER	PENCYCURON	66063-05-6	402
	F6.18	OKLASSIFICERADE FUNGICIDER	ACIBENZOLAR	126448-41-7	597
	F6.18		BENSOESYRA	65-85-0	622
	F6.18		DICHLOROPHEN	97-23-4	325
	F6.18		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
	F6.18		METRAFENON	220899-03-6	752
	F6.18		2-PHENYPHENOL	90-43-7	246
	F6.18		SPIROXAMINE	118134-30-8	572
	F6.19	ANDRA FUNGICIDER	ANDRA FUNGICIDER		

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (!)	CIPAC (?)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
Herbicer, blastnedbrytande och mossdödande medel	H0				
Herbicer baserade på fenoxi-fytohormoner	H1				
	H1.1	FENOXIHERBICIDER	2,4-D	94-75-7	1
	H1.1		2,4-DB	94-82-6	83
	H1.1		DICHLORPROP-P	15165-67-0	476
	H1.1		MCPA	94-74-6	2
	H1.1		MCPB	94-81-5	50
	H1.1		MECOPROP	7085-19-0	51
	H1.1		MECOPROP-P	16484-77-8	475
Herbicer baserade på triaziner och triazinoner	H2				
	H2.1	METYLTOTRIAZINHERBICIDER	METHOPROTRYNE	841-06-5	94
	H2.2	TRIAZINHERBICIDER	SIMETRYN	1014-70-6	179
	H2.2		TERBUTHYLAZINE	5915-41-3	234
	H2.3	TRIAZINONHERBICIDER	METAMITRON	41394-05-2	381
	H2.3		METRIBUZIN	21087-64-9	283
Herbicer baserade på amider och anilider	H3				
	H3.1	AMIDHERBICIDER	BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
	H3.1		DIMETHENAMID	87674-68-8	638
	H3.1		FLUPOXAM	119126-15-7	8158
	H3.1		ISOXABEN	82558-50-7	701
	H3.1		NAPROPAMIDE	15299-99-7	271
	H3.1		PETOXAMID	106700-29-2	665
	H3.1		PROPYZAMIDE	23950-58-5	315
	H3.2	ANILIDHERBICIDER	DIFLUFENICAN	83164-33-4	462
	H3.2		FLORASULAM	145701-23-1	616
	H3.2		FLUFENACET	142459-58-3	588
	H3.2		METOSULAM	139528-85-1	707
	H3.2		METAZACHLOR	67129-08-2	411
	H3.2		PROPANIL	709-98-8	205

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	H3.3	KLORACETANILIDHERBICIDER	ACETOCHLOR	34256-82-1	496
	H3.3		ALACHLOR	15972-60-8	204
	H3.3		DIMETHACHLOR	50563-36-5	688
	H3.3		PRETILACHLOR	51218-49-6	711
	H3.3		PROPACHLOR	1918-16-7	176
	H3.3		S-METOLAKLOR	87392-12-9	607
Herbicider baserade på karbamater och biskarbamater	H4				
	H4.1	BISKARBAMATHERBICIDER	CHLORPROPHAM	101-21-3	43
	H4.1		DESMEDIPHAM	13684-56-5	477
	H4.1		PHENMEDIPHAM	13684-63-4	77
	H4.2	KARBAMATHERBICIDER	ASULAM	3337-71-1	240
	H4.2		CARBETAMIDE	16118-49-3	95
Herbicider baserade på dinitroanilinderivat	H5				
	H5.1	DINITROANILINHERBICIDER	BENFLURALIN	1861-40-1	285
	H5.1		BUTRALIN	33629-47-9	504
	H5.1		ETHALFLURALIN	55283-68-6	516
	H5.1		ORYZALIN	19044-88-3	537
	H5.1		PENDIMETHALIN	40487-42-1	357
	H5.1		TRIFLURALIN	2582-09-8	183
Herbicider baserade på derivat av urea, uracil eller sulfonylurea	H6				
	H6.1	SULFONYLUREAHERBICIDER	AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
	H6.1		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
	H6.1		BENSULFURON	99283-01-9	502
	H6.1		CHLORSULFURON	64902-72-3	391
	H6.1		CINOSULFURON	94593-91-6	507
	H6.1		ETHOXSULFURON	126801-58-9	591
	H6.1		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
	H6.1		FLUPYRSULFURON	150315-10-9	577
	H6.1		FORAMSULFURON	173159-57-4	659

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	H6.1		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
	H6.1		IODOSULFURON	185119-76-0	634
	H6.1		MESOSULFURON	400852-66-6	663
	H6.1		METSULFURON	74223-64-6	441
	H6.1		NICOSULFURON	111991-09-4	709
	H6.1		OXASULFURON	144651-06-9	626
	H6.1		PRIMISULFURON	113036-87-6	712
	H6.1		PROSULFURON	94125-34-5	579
	H6.1		RIMSULFURON	122931-48-0	716
	H6.1		SULFOSULFURON	141776-32-1	601
	H6.1		THIFENSULFURON	79277-67-1	452
	H6.1		TRIASULFURON	82097-50-5	480
	H6.1		TRIBENURON	106040-48-6	546
	H6.1		TRIFLUSULFURON	135990-29-3	731
	H6.1		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
	H6.2	URACILHERBICIDER	LENACIL	2164-08-1	163
	H6.3	UREAHERBICIDER	CHLORTOLURON	15545-48-9	217
	H6.3		DIURON	330-54-1	100
	H6.3		FLUOMETURON	2164-17-2	159
	H6.3		ISOPROTURON	34123-59-6	336
	H6.3		LINURON	330-55-2	76
	H6.3		METHABENZTHIAZURON	18691-97-9	201
	H6.3		METOBROMURON	3060-89-7	168
	H6.3		METOXURON	19937-59-8	219
Andra herbicider	H7				
	H7.1	ARYLOXIFENOXIPROPIONHERBICIDER	CLODINAFOF	114420-56-3	683
	H7.1		CYHALOFOP	122008-85-9	596
	H7.1		DICLOFOP	40843-25-2	358
	H7.1		FENOXAPROP-P	113158-40-0	484
	H7.1		FLUAZIFOP-P-BUTYL	79241-46-6	395
	H7.1		HALOXYFOP	69806-34-4	438



HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	H7.1		HALOXYFOP-R	72619-32-0	526
	H7.1		PROPAQUIZAFOP	111479-05-1	713
	H7.1		QUIZALOFOP	76578-12-6	429
	H7.1		QUIZALOFOP-P	94051-08-8	641
	H7.2	BENSOFURANHERBICIDER	ETHOFUMESATE	26225-79-6	233
	H7.3	BENSOESYREHERBICIDER	CHLORTHAL	2136-79-0	328
	H7.3		DICAMBA	1918-00-9	85
	H7.4	BIPYRIDYLUMHERBICIDER	DIQUAT	85-00-7	55
	H7.4		PARAQUAT	4685-14-7	56
	H7.5	CYKLOHEXANDIONHERBICIDER	CLETHODIM	99129-21-2	508
	H7.5		CYCLOXYDIM	101205-02-1	510
	H7.5		TEPRALOXYDIM	149979-41-9	608
	H7.5		TRALKOXYDIM	87820-88-0	544
	H7.6	DIAZINHERBICIDER	PYRIDATE	55512-33-9	447
	H7.7	DIKARBOXIMIDHERBICIDER	CINIDON-ETHYL	142891-20-1	598
	H7.7		FLUMIOXAZIN	103361-09-7	578
	H7.8	DIFENYLETERHERBICIDER	ACLONIFEN	74070-46-5	498
	H7.8		BIFENOX	42576-02-3	413
	H7.8		NITROFEN	1836-75-5	170
	H7.8		OXYFLUORFEN	42874-03-3	538
	H7.9	IMIDAZOLINONHERBICIDER	IMAZAMETHABENZ	100728-84-5	529
	H7.9		IMAZAMOX	114311-32-9	619
	H7.9		IMAZETHAPYR	81335-77-5	700
	H7.10	OORGANISKA HERBICIDER	AMMONIUM SULFAMATE	7773-06-0	679
	H7.10		KLORATER	7775-09-9	7
	H7.11	ISOXAZOLHERBICIDER	ISOXAFLUTOLE	141112-29-0	575
	H7.12	MORFAKTINHERBICIDER	FLURENOL	467-69-6	304
	H7.13	NITRILHERBICIDER	BROMOXYNIL	1689-84-5	87
	H7.13		DICHOLOBENIL	1194-65-6	73
	H7.13		IOXYNIL	1689-83-4	86
	H7.14	HERBICIDER MED ORGANISKT FOSFOR	GLUFOSINATE	51276-47-2	437

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	H7.14		GLYPHOSATE	1071-83-6	284
	H7.15	FENYLPYRAZOLHERBICIDER	PYRAFLUFEN	129630-19-9	605
	H7.16	PYRIDAZINONHERBICIDER	CHLORIDAZON	1698-60-8	111
	H7.16		FLURTAMONE	96525-23-4	569
	H7.17	PYRIDINKARBOXAMIDHERBICIDER	PICOLINAFEN	137641-05-5	639
	H7.18	PYRIDINKARBOXYLSYREHERBICIDER	CLOPYRALID	1702-17-6	455
	H7.18		PICLORAM	1918-02-1	174
	H7.19	PYRIDYLOXYÄTTIKSYREHERBICIDER	FLUROXYPYR	69377-81-7	431
	H7.19		TRICLOPYR	55335-06-3	376
	H7.20	KINOLINHERBICIDER	QUINCLORAC	84087-01-4	493
	H7.20		QUINMERAC	90717-03-6	563
	H7.21	TIADIAZINHERBICIDER	BENTAZONE	25057-89-0	366
	H7.22	TIOKARBAMATHERBICIDER	EPTC	759-94-4	155
	H7.22		MOLINATE	2212-67-1	235
	H7.22		PROSULFOCARB	52888-80-9	539
	H7.22		THIOBENCARB	28249-77-6	388
	H7.22		TRI-ALLATE	2303-17-5	97
	H7.23	TRIAZOLHERBICIDER	AMITROL	61-82-5	90
	H7.24	TRIAZOLINONHERBICIDER	CARFENTRAZONE	128639-02-1	587
	H7.25	TRIAZOLONHERBICIDER	PROPOXYCARBAZONE	145026-81-9	655
	H7.26	TRIKETONHERBICIDER	MESOTRIONE	104206-82-8	625
	H7.26		SULCOTRIONE	99105-77-8	723
	H7.27	OKLASSIFICERADE HERBICIDER	CLOMAZONE	81777-89-1	509
	H7.27		FLUROCHLORIDONE	61213-25-0	430
	H7.27		QUINOCLAMINE	2797-51-5	648
	H7.27		METHAZOLE	20354-26-1	369
	H7.27		OXADIARGYL	39807-15-3	604
	H7.27		OXADIAZON	19666-30-9	213
	H7.27	ANDRA HERBICIDER, BLASTNEDBRYTANDE ELLER MOSSDÖDANDE MEDEL	ANDRA HERBICIDER, BLASTNEDBRYTANDE ELLER MOSSDÖDANDE MEDEL		

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
Insekticider och akaricider	I0				
Insekticider baserade på pyretroider	I1				
	I1.1	PYRETROIDINSEKTICIDER	ACRINATHRIN	101007-06-1	678
	I1.1		ALPHA-CYPERMETHRIN	67375-30-8	454
	I1.1		BETA-CYFLUTHRIN	68359-37-5	482
	I1.1		BETA-CYPERMETHRIN	65731-84-2	632
	I1.1		BIFENTHRIN	82657-04-3	415
	I1.1		CYFLUTHRIN	68359-37-5	385
	I1.1		CYPERMETHRIN	52315-07-8	332
	I1.1		DELTAMETHRIN	52918-63-5	333
	I1.1		ESFENVALERATE	66230-04-4	481
	I1.1		ETOFENPROX	80844-07-1	471
	I1.1		GAMMA-CYHALOTHRIN	76703-62-3	768
	I1.1		LAMBDA-CYHALOTHRIN	91465-08-6	463
	I1.1		TAU-FLUVALINATE	102851-06-9	432
	I1.1		TEFLUTHRIN	79538-32-2	451
	I1.1		ZETA-CYPERMETHRIN	52315-07-8	733
Insekticider baserade på klorerade kolväten	I2				
	I2.1	KLORERADE ORGANISKA INSEKTICIDER	DICOFOL	115-32-2	123
	I2.1		TETRASUL	2227-13-6	114
Insekticider baserade på karbamater och oximkarbamater	I3				
	I3.1	OXIMKARBAMATINSEKTICIDER	METHOMYL	16752-77-5	264
	I3.1		OXAMYL	23135-22-0	342
	I3.2	KARBAMATINSEKTICIDER	BENFURACARB	82560-54-1	501
	I3.2		CARBARYL	63-25-2	26
	I3.2		CARBOFURAN	1563-66-2	276
	I3.2		CARBOSULFAN	55285-14-8	417
	I3.2		FENOXYCARB	79127-80-3	425

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	I3.2		FORMETANATE	22259-30-9	697
	I3.2		METHIOCARB	2032-65-7	165
	I3.2		PIRIMICARB	23103-98-2	231
Insecticider baserade på organiska fosfater	I4				
	I4.1	INSEKTICIDER MED ORGANISKT FOSFOR	AZINPHOS-METHYL	86-50-0	37
	I4.1		CADUSAFOS	95465-99-9	682
	I4.1		CHLORPYRIFOS	2921-88-2	221
	I4.1		CHLORPYRIFOS-METHYL	5589-13-0	486
	I4.1		COUMAPHOS	56-72-4	121
	I4.1		DIAZINON	333-41-5	15
	I4.1		DICHLORVOS	62-73-7	11
	I4.1		DIMETHOATE	60-51-5	59
	I4.1		ETHOPROPHOS	13194-48-4	218
	I4.1		FENAMPHOS	22224-92-6	692
	I4.1		FENITROTHION	122-14-5	35
	I4.1		FOSTHIAZATE	98886-44-3	585
	I4.1		ISOFPENPHOS	25311-71-1	412
	I4.1		MALATHION	121-75-5	12
	I4.1		METHAMIDOPHOS	10265-92-6	355
	I4.1		NALED	300-76-5	195
	I4.1		OXYDEMETON-METHYL	301-12-2	171
	I4.1		PHOSALONE	2310-17-0	109
	I4.1		PHOSMET	732-11-6	318
	I4.1		PHOXIM	14816-18-3	364
	I4.1		PIRIMIPHOS-METHYL	29232-93-7	239
	I4.1		TRICHLORFON	52-68-6	68
Insecticider baserade på biologiska och botaniska produkter	I5				
	I5.1	BIOLOGISKA INSEKTICIDER	AZADIRACHTIN	11141-17-6	627
	I5.1		NIKOTIN	54-11-5	8

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	I5.1		PYRETHRINS	8003-34-7	32
	I5.1		ROTENONE	83-79-4	671
Andra insekticider	I6				
	I6.1	INSEKTICIDER SOM FRAMSTÄLLTS GENOM JÄSNING	ABAMECTIN	71751-41-2	495
	I6.1		MILBEMECTIN	51596-10-2 51 596-11-3	660
	I6.1		SPINOSAD	168316-95-8	636
	I6.3	BENSOYLUREAINSEKTICIDER	DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
	I6.3		FLUFENOXURON	101463-69-8	470
	I6.3		HEXAFLUMURON	86479-06-3	698
	I6.3		LUFENURON	103055-07-8	704
	I6.3		NOVALURON	116714-46-6	672
	I6.3		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
	I6.3		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
	I6.4	KARBAZATINSEKTICIDER	BIFENAZATE	149877-41-8	736
	I6.5	DIAZYLHYDRAZININSEKTICIDER	METHOXYFENOZIDE	161050-58-4	656
	I6.5		TEBUFENOZIDE	112410-23-8	724
	I6.6	TILLVÄXTREGLERANDE MEDEL FÖR INSEKTER	BUPROFEZIN	69327-76-0	681
	I6.6		CYROMAZINE	66215-27-8	420
	I6.6		HEXYTHIAZOX	78587-05-0	439
	I6.7	INSEKTSFEROMONER	(E,Z)-9-DODECENYL ACETATE	35148-19-7	422
	I6.8	NITROGUANIDININSEKTICIDER	CLOTHIANIDIN	210880-92-5	738
	I6.8		THIAMETHOXAM	153719-23-4	637
	I6.9	ORGANOTININSEKTICIDER	AZOCYCLOTIN	41083-11-8	404
	I6.9		CYHEXATIN	13121-70-5	289
	I6.9		FENBUTATIN OXIDE	13356-08-6	359
	I6.10	OXADIAZININSEKTICIDER	INDOXACARB	173584-44-6	612
	I6.11	FENYL-ETERINSEKTICIDER	PYRIPROXYFEN	95737-68-1	715
	I6.12	PYRAZOL-(FENYL)INSEKTICIDER	FENPYROXIMATE	134098-61-6	695
	I6.12		FIPRONIL	120068-37-3	581

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	I6.12		TEBUFENPYRAD	119168-77-3	725
	I6.13	PYRIDININSEKTICIDER	PYMETROZINE	123312-89-0	593
	I6.14	PYRIDYLMETYLAMININSEKTICIDER	ACETAMIPRID	135410-20-7	649
	I6.14		IMIDACLOPRID	138261-41-3	582
	I6.14		THIACLOPRID	111988-49-9	631
	I6.15	SULFITESTERINSEKTICIDER	PROPARGITE	2312-35-8	216
	I6.16	TETRAZININSEKTICIDER	CLOFENTEZINE	74115-24-5	418
	I6.17	TETRONSYREINSEKTICIDER	SPIRODICLOFEN	148477-71-8	737
	I6.18	(KARBAMOYL-)TRIAZOLINSEKTICIDER	TRIAZAMATE	112143-82-5	728
	I6.19	UREAINSEKTICIDER	DIAFENTHIURON	80060-09-9	8097
	I6.20	OKLASSIFICERADE INSEKTICIDER	ETOXAZOLE	153233-91-1	623
	I6.20		FENAZAQUIN	120928-09-8	693
	I6.20		PYRIDABEN	96489-71-3	583
	I6.21	ANDRA INSEKTICIDER OCH AKARICIDER	ANDRA INSEKTICIDER OCH AKARICIDER		
Molluskicider, totalt:	M0				
Molluskicider	M1				
	M1.1	KARBAMATMOLLUSKICIDER	THIODICARB	59669-26-0	543
	M1.2	ANDRA MOLLUSKICIDER	JÄRNFOSFAT	10045-86-0	629
	M1.2		METALDEHYD	108-62-3	62
	M1.2		ANDRA MOLLUSKICIDER		
Tillväxtreglerande medel, totalt:	PGR0				
Fysiologiska tillväxtreglerande medel för växter	PGR1				
	PGR1.1	FYSIOLOGISKA TILLVÄXTREGLERANDE MEDEL FÖR VÄXTER	CHLORMEQUAT	999-81-5	143
	PGR1.1		CYCLANILIDE	113136-77-9	586
	PGR1.1		DAMINOZIDE	1596-84-5	330
	PGR1.1		DIMETHIPIN	55290-64-7	689
	PGR1.1		DIPHENYLAMINE	122-39-4	460
	PGR1.1		ETHEPHON	16672-87-0	373
	PGR1.1		ETHOXYQUIN	91-53-2	517
	PGR1.1		FLORCHLORFENURON	68157-60-8	633

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	PGR1.1		FLURPRIMIDOL	56425-91-3	696
	PGR1.1		IMAZAQUIN	81335-37-7	699
	PGR1.1		MALEIC HYDRAZIDE	51542-52-0	310
	PGR1.1		MEPIQUAT	24307-26-4	440
	PGR1.1		1-METHYLCYCLOPROPENE	3100-04-7	767
	PGR1.1		PACLOBUTRAZOL	76738-62-0	445
	PGR1.1		PROHEXADIONE-CALCIUM	127277-53-6	567
	PGR1.1		SODIUM 5-NITROGUAIACOLATE	67233-85-6	718
	PGR1.1		SODIUM O-NITROPHENOLATE	824-39-5	720
	PGR1.1		TRINEXAPAC-ETHYL	95266-40-3	8349
Groningshindrande medel	PGR2				
	PGR2.2	GRONINGSHINDRANDE MEDEL	CARVONE	99-49-0	602
	PGR2.2		CHLORPROPHAM	101-21-3	43
Andra tillväxtreglerande ämnen för växter	PGR3				
	PGR3.1	ANDRA TILLVÄXTREGLERANDE ÄMNER FÖR VÄXTER	ANDRA TILLVÄXTREGLERANDE ÄMNER FÖR VÄXTER		
Andra växtskyddsmedel, totalt:	ZR0				
Mineraloljor	ZR1				
	ZR1.1	MINERALOLJA	PETROLEUMOLJOR	64742-55-8	29
Vegetabiliska oljor	ZR2				
	ZR2.1	VEGETABILISKA OLJOR	TJÄROLJOR		30
Markdesinficerande medel (inklusive nematocider)	ZR3				
	ZR3.1	METYLBRÖMID	METYLBRÖMID	74-83-9	128
	ZR3.2	ANDRA MARKDESINFICERANDE MEDEL	CHLOROPICRIN	76-06-2	298
	ZR3.2		DAZOMET	533-74-4	146
	ZR3.2		1,3-DICHLOROPROPENE	542-75-6	675
	ZR3.2		METAM-SODIUM	137-42-8	20
	ZR3.2		ANDRA MARKDESINFICERANDE MEDEL		
Rodenticider	ZR4				
	ZR4.1	RODENTICIDER	BRODIFACOUM	56073-10-0	370
	ZR4.1		BROMADIOLONE	28772-56-7	371

HUVUDGRUPPER	Kod	Kemisk klass	Ämnen Trivialnamn	CAS RN <sup>(1)</sup>	CIPAC <sup>(2)</sup>
Produktkategori			Gemensam nomenklatur		
	ZR4.1		CHLORALOSE	15879-93-3	249
	ZR4.1		CHLOROPHACINONE	3691-35-8	208
	ZR4.1		COUMATETRALYL	5836-29-3	189
	ZR4.1		DIFENACOUM	56073-07-5	514
	ZR4.1		DIFETHIALONE	104653-34-1	549
	ZR4.1		FLOCOUMAFEN	90035-08-8	453
	ZR4.1		WARFARIN	81-81-2	70
	ZR4.1		ANDRA RODENTICIDER		
Alla andra växtskyddsmedel	ZR5				
	ZR5.1	DESINFICERANDE MEDEL	ANDRA DESINFICERANDE MEDEL		
	ZR5.2	ANDRA VÄXTSKYDDSMEDEL	ANDRA VÄXTSKYDDSMEDEL		

<sup>(1)</sup> Chemical Abstracts Service Registry Numbers.

<sup>(2)</sup> Collaborative International Pesticides Analytical Council.



**RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1186/2009**  
**av den 16 november 2009**  
**om upprättandet av ett gemenskapssystem för tullbefrielse**  
**(kodifierad version)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING  
med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen, särskilt artiklarna 26, 37 och 308,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande <sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EEG) nr 918/83 av den 28 mars 1983 om upprättandet av ett gemenskapssystem för tullbefrielse <sup>(2)</sup> har ändrats flera gånger <sup>(3)</sup> på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.
- (2) I avsaknad av en särskild bestämmelse om avvikelser utformad i enlighet med fördragets bestämmelser ska tullsatser enligt Gemensamma tulltaxan tillämpas på alla varor som importerats till gemenskapen. Detsamma gäller för jordbruksavgifter och alla andra avgifter vid import som fastställs enligt den gemensamma jordbrukspolitikens eller de särskilda ordningarna som är tillämpliga på vissa varor, som tillverkats genom bearbetning av jordbruksprodukter.
- (3) Under vissa klart definierade förhållanden, då det vanliga behovet av att skydda ekonomin inte föreligger på grund av de särskilda omständigheter under vilka varorna importeras, är emellertid sådan taxering inte berättigad.
- (4) Under sådana förhållanden bör åtgärder vidtas, som det av hävd har gjorts i de flesta system av tullföreskrifter, så att varorna befrias från de importtullar som de normalt skulle beläggas med.
- (5) Sådana bestämmelser om befrielse kan också vara ett resultat av multilaterala internationella konventioner, till vilka alla eller några av medlemsstaterna har anslutit sig. Om gemenskapen skulle tillämpa sådana konventioner förutsätter det att gemenskapsregler om befrielse från tullar införs i enlighet med tullunionens krav för att undanröja skillnader i syfte, räckvidd och villkor för tillämpningen av den befrielse som omfattas av dessa konventioner, och för att alla berörda parter i hela gemenskapen ska åtnjuta samma förmåner.

- (6) Vissa typer av befrielse som tillämpas i medlemsstaterna härstammar från särskilda konventioner, som har slutits med tredjeland eller med internationella organisationer. Dessa konventioner berör i enlighet med sitt syfte endast den medlemsstat som har undertecknat dem. Det förefaller inte nödvändigt att på gemenskapsnivå definiera villkor för beviljande av sådan befrielse, utan det förefaller tillräckligt att helt enkelt bemyndiga medlemsstaten i fråga att bevilja denna befrielse, vid behov genom ett lämpligt förfarande som fastställs för detta ändamål.
- (7) Genomförandet av den gemensamma jordbrukspolitikens innebär att en del varor under vissa förhållanden kan beläggas med exporttullar och det är därför också nödvändigt att på gemenskapsnivå specificera de fall, då befrielse från sådana tullar får beviljas.
- (8) För att uppnå juridisk klarhet bör en förteckning upprättas över de bestämmelser i gemenskapsakterna som innehåller vissa åtgärder för befrielse och som inte påverkas av denna förordning.
- (9) Denna förordning hindrar inte att medlemsstaterna tillämpar förbud eller restriktioner för import eller export som är motiverade med hänsyn till allmän moral, allmän ordning eller allmän säkerhet, skydd för människors och djurs liv och hälsa eller växters bevarande, skydd av nationella skatter av konstnärligt, historiskt eller arkeologiskt värde eller skydd av industriell eller kommersiell äganderätt.
- (10) Vad gäller befrielse som har beviljats inom de fastställda beloppen i euro bör regler utarbetas för omräkning av dessa belopp till nationell valuta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

**TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER**

*Artikel 1*

Denna förordning anger de fall då, på grund av särskilda förhållanden, befrielse från import- eller exporttullar och åtgärder som antagits på grundval av artikel 133 i fördraget ska beviljas när varor övergår till fri omsättning eller exporteras från gemenskapens tullområde.

<sup>(1)</sup> Yttrande av den 24 mars 2009 (ännu ej offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> EGT L 105, 23.4.1983, s. 1.

<sup>(3)</sup> Se bilaga V.

## Artikel 2

## AVDELNING II

## BEFRIELSE FRÅN IMPORTTULLAR

1. I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) *importtullar*: tullar och avgifter med motsvarande verkan samt jordbruksavgifter och andra avgifter vid import som fastställts enligt den gemensamma jordbrukspolitiken eller enligt särskilda ordningar för vissa varor som tillverkats genom bearbetning av jordbruksprodukter.
- b) *exporttullar*: jordbruksavgifter och andra avgifter vid export som fastställts enligt den gemensamma jordbrukspolitiken eller enligt särskilda ordningar för vissa varor som tillverkats genom bearbetning av jordbruksprodukter.
- c) *personlig egendom*: all egendom avsedd för de berörda personernas personliga bruk eller för att användas i deras hushåll.

Följande ska särskilt utgöra personlig egendom:

- i) Bohag.
- ii) Cyklar och motorcyklar, privata motorfordon och släp till dessa, husvagnar, fritidsbåtar och privata flygplan.

Hushållsförnödenheter för normalt familjebehov, sällskapsdjur och riddjur samt bärbara verktyg, utrustning eller instrument för de tillämpade eller fria konsterna som personen i fråga behöver för att kunna utöva sitt yrke ska också utgöra personlig egendom. Personlig egendom får inte vara sådan att den genom sin art eller sin mängd kan tyda på att den importeras för kommersiella ändamål.

- d) *bohag*: personliga ägodelar, linne, möbler och utrustning avsedda för de berörda personernas personliga bruk eller för att användas i deras hushåll.

- e) *alkoholhaltiga produkter*: produkter (öl, vin, aperitifer på vin- eller spritbas, brandy, likör och andra spritdrycker etc.) som tillhör nr 2203-2208 i Kombinerade nomenklaturen.

2. Om inte annat föreskrivs i denna förordning vad gäller tillämpningen av avdelning II ska *tredjeland* också innefatta de delar av medlemsstaters territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde enligt rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

## KAPITEL I

**Personlig egendom som tillhör fysiska personer som flyttar sin normala bostad från ett tredjeland till gemenskapen**

## Artikel 3

Om inte annat följer av artiklarna 4-11 ska befrielse från importtullar beviljas för personlig egendom som införs av fysiska personer som flyttar sin normala bostad från ett tredjeland till gemenskapens tullområde.

## Artikel 4

Befrielsen ska begränsas till personlig egendom som

- a) utom i särskilda undantagsfall som motiveras av omständigheterna, har tillhört, och, i fråga om icke-förbrukningsvaror, har använts av den person det gäller i hans tidigare normala bostad under minst sex månader före den dag då han upphör att ha sin normala bostad i det tredjeland som är utreseland,
- b) är avsedd att användas för samma ändamål i den nya normala bostaden.

Dessutom kan medlemsstaterna ställa som villkor för befrielsen att egendomen antingen i ursprungslandet eller i utreselandet har varit föremål för de tullar och/eller skatter som den normalt är belagd med.

## Artikel 5

1. Befrielse får endast beviljas för personer vars normala bostad har varit belägen utanför gemenskapens tullområde under en sammanhängande tidsperiod av minst 12 månader.

2. De behöriga myndigheterna får emellertid bevilja undantag från regeln i punkt 1 om den person det gäller uppenbarligen hade för avsikt att vara bosatt utanför gemenskapens tullområde under en sammanhängande tidsperiod av minst 12 månader.

## Artikel 6

Befrielse ska inte beviljas för

- a) alkoholhaltiga produkter,
- b) tobak eller tobaksvaror,
- c) kommersiella transportmedel,
- d) varor som används vid utövande av ett hantverk eller ett yrke, med undantag av bärbara verktyg, utrustning eller instrument för de tillämpade eller fria konsterna.

*Artikel 7*

1. Befrielse ska, utom i särskilda fall, endast beviljas för personlig egendom som deklarerats för övergång till fri omsättning inom 12 månader räknat från den dag då den person det gäller inrättar sin normala bostad inom gemenskapens tullområde.

2. Den personliga egendomen får övergå till fri omsättning i flera separata sändningar inom den tidsperiod som anges i punkt 1.

*Artikel 8*

1. Tills 12 månader har förflutit från den dag då deklarationen för övergång till fri omsättning togs emot får personlig egendom som har införts med befrielse från importtullar inte lånas ut, pantsättas, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

2. Varje utlåning, pantsättning, uthyrning eller överlåtelse före utgången av den tidsperiod som anges i punkt 1 ska medföra betalning av tillämpliga importtullar för den berörda egendomen till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, pantsättningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av egendom och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 9*

1. Trots bestämmelserna i artikel 7.1 får befrielse beviljas för personlig egendom som deklarerats för övergång till fri omsättning innan den person det gäller inrättar sin normala bostad inom gemenskapens tullområde, under förutsättning att han förbinder sig att verkligen inrätta sin normala bostad där inom en tid av sex månader. Denna förbindelse ska åtföljas av en säkerhet; typ av säkerhet och belopp ska fastställas av de behöriga myndigheterna.

2. Om bestämmelserna enligt punkt 1 tillämpas ska den tidsperiod som fastställs i artikel 4 a beräknas från den dag då den personliga egendomen förs in till gemenskapens tullområde.

*Artikel 10*

1. Om den person det gäller på grund av yrkesmässiga åtaganden lämnar det tredjeland där han hade sin normala bostad utan att samtidigt inrätta sin normala bostad inom gemenskapens tullområde, fastän han har för avsikt att slutligen göra detta, får de behöriga myndigheterna bevilja befrielse från importtullar vid införsel av den personliga egendom som han för detta ändamål överför till detta område.

2. Befrielse från importtullar för den personliga egendom som avses i punkt 1 ska beviljas enligt de villkor som fastställs i artiklarna 3-8, varvid ska gälla att

- a) de tidsperioder som fastställs i artikel 4 a och i artikel 7.1 ska beräknas från den dag då den personliga egendomen införs till gemenskapens tullområde,
- b) den tidsperiod som anges i artikel 8.1 ska beräknas från den dag då den person det gäller faktiskt inrättar sin normala bostad i gemenskapens tullområde.

3. Befrielse från importtullar ska också förutsätta en förbindelse från den person det gäller att verkligen inrätta sin normala bostad inom gemenskapens tullområde inom en tid som fastställs av de behöriga myndigheterna med hänsyn till omständigheterna. Myndigheterna får begära att denna förbindelse åtföljs av en säkerhet; typ av säkerhet och belopp ska fastställas av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 11*

De behöriga myndigheterna får medge undantag från artiklarna 4 a och b, 6 c och d och 8, när en person måste flytta sin normala bostad från ett tredjeland till gemenskapens tullområde till följd av exceptionella politiska omständigheter.

*KAPITEL II***Varor importerade med anledning av giftermål***Artikel 12*

1. Om inte annat följer av artiklarna 13-16 ska befrielse från importtullar beviljas för brudutstyrsel och bohag, nya eller begagnade, som tillhör en person som på grund av giftermål flyttar sin normala bostad från ett tredjeland till gemenskapens tullområde.

2. Enligt samma villkor ska gåvor som vanligen ges vid ett bröllop och som tas emot av en person som uppfyller de villkor som fastställs i punkt 1 från personer som har sin normala bostad i ett tredjeland också få införas tullfritt. Värdet på varje gåva som införs tullfritt får emellertid inte överstiga 1 000 EUR.

*Artikel 13*

Den befrielse som avses i artikel 12 får endast beviljas för följande personer:

- a) Personer vars normala bostad har varit belägen utanför gemenskapens tullområde under en sammanhängande tidsperiod av minst 12 månader. Emellertid får undantag från denna regel beviljas, om den person det gäller uppenbarligen hade för avsikt att vara bosatt utanför gemenskapens tullområde under en sammanhängande tidsperiod av minst 12 månader.
- b) Personer som uppvisar bevis på sitt giftermål.

*Artikel 14*

Befrielse ska inte beviljas för alkoholhaltiga produkter, tobak eller tobaksvaror.

*Artikel 15*

1. Utom under exceptionella omständigheter ska befrielse endast beviljas för varor som deklarerats för övergång till fri omsättning

- a) tidigast två månader före den dag som har bestämts för bröllopet (i detta fall ska en förutsättning för befrielsen vara att en lämplig säkerhet ställs; typ av säkerhet och belopp ska fastställas av de behöriga myndigheterna), och
- b) senast fyra månader efter dagen för bröllopet.

2. De varor som avses i artikel 12 får övergå till fri omsättning i flera separata sändningar inom den tidsperiod som anges i punkt 1 i den här artikeln.

*Artikel 16*

1. Tills 12 månader har förflutit från den dag då deklarationen för övergång till fri omsättning togs emot får varor som har beviljats befrielse från importtullar enligt artikel 12 inte lånas ut, pantsättas, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

2. Varje utlåning, pantsättning, uthyrning eller överlåtelse före utgången av den tidsperiod som anges i punkt 1 ska medföra betalning av tillämpliga importtullar för de berörda varorna till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, pantsättningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*KAPITEL III****Personlig egendom som förvärvats genom arv****Artikel 17*

1. Om inte annat följer av artiklarna 18, 19 och 20 ska befrielse från importtullar beviljas för personlig egendom som förvärvats genom arv av en fysisk person som har sin normala bostad inom gemenskapens tullområde.

2. I punkt 1 avses med *personlig egendom* all egendom som omnämns i artikel 2.1 c och som utgör den avlidnes kvarlåtenskap.

*Artikel 18*

Befrielse ska inte beviljas för

- a) alkoholhaltiga produkter,
- b) tobak och tobaksvaror,
- c) kommersiella transportmedel,
- d) varor för användning vid närings- eller yrkesverksamhet med undantag av bärbara verktyg, utrustning och instrument för de tillämpade eller fria konsterna, som behövdes för den avlidnes närings- eller yrkesverksamhet,
- e) lager av råmaterial och färdiga produkter eller halvfabrikat,
- f) husdjursbesättning och lager av jordbruksprodukter i större kvantiteter än vad som är rimligt för normalt familjebehov.

*Artikel 19*

1. Befrielse ska endast beviljas för personlig egendom som deklarerats för övergång till fri omsättning inom två år räknat från den dag då den person det gäller blir berättigad till egendomen (slutlig reglering av arvsförfarandet).

De behöriga myndigheterna får emellertid förlänga denna tid om särskilda skäl föreligger.

2. Den personliga egendomen får importeras i flera separata sändningar inom den tidsperiod som anges i punkt 1.

*Artikel 20*

Artiklarna 17, 18 och 19 ska gälla i tillämpliga delar för personlig egendom som genom arv förvärvats av juridiska personer som ägnar sig åt ideell verksamhet och som är etablerade inom gemenskapens tullområde.

*KAPITEL IV****Elevers och studenters personliga utstyrel, skolmateriel och bohag för skolbruk****Artikel 21*

1. Personlig utstyrel, skolmateriel och bohag som ingår i en normal möblering av ett studentrum och som tillhör elever eller studenter som kommer för att vistas inom gemenskapens tullområde för att studera där, och som är avsedda för deras personliga bruk under tiden för deras studier, ska beviljas befrielse från importtullar.

2. I punkt 1 används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

- a) *elev eller student*: varje person som är inskriven vid ett utbildningsinstitut för att där delta i heltidsundervisning.
- b) *personlig utstyrel*: underkläder eller linne samt kläder, nya eller begagnade.
- c) *skolmateriel*: föremål och utrustning (inklusive räknedosor och skrivmaskiner) som normalt används av elever och studenter under studierna.

#### Artikel 22

Befrielse ska beviljas minst en gång per skolår.

#### KAPITEL V

### Försändelser av ringa värde

#### Artikel 23

1. Om inte annat följer av artikel 24 ska varje försändelse som består av varor av ringa värde som sänds direkt från ett tredjeland till en mottagare i gemenskapen vara befriad från importtull.

2. I punkt 1 avses med *varor av ringa värde*: varor vars sammanlagda verkliga värde inte överstiger 150 EUR per försändelse.

#### Artikel 24

Befrielse ska inte beviljas för

- a) alkoholhaltiga produkter,
- b) parfym och luktvatten,
- c) tobak eller tobaksvaror.

#### KAPITEL VI

### Försändelser som skickas av en privatperson till en annan privatperson

#### Artikel 25

1. Om inte annat följer av artiklarna 26 och 27 ska varor i försändelser som skickas från ett tredjeland av en privatperson till en annan privatperson som är bosatt i gemenskapens tullområde få införas tullfritt, under förutsättning att denna import inte är av kommersiell natur.

Den befrielse som föreskrivs i denna punkt ska inte gälla för varor i försändelser som skickas från ön Helgoland.

2. I punkt 1 avses med *försändelser av icke-kommersiell natur* för-sändelser som

- a) är av tillfällig natur,
- b) innehåller varor uteslutande för personligt bruk av mottagaren eller hans familj, som inte genom sin art eller mängd tyder på att de importeras för kommersiella ändamål,
- c) skickas av avsändaren till mottagaren utan någon som helst betalning.

#### Artikel 26

1. Den befrielse som avses i artikel 25.1 ska gälla för ett värde av 45 EUR per försändelse, inklusive värdet av de varor som avses i artikel 27.

2. Om det sammanlagda värdet per försändelse av två eller flera artiklar överstiger det belopp som anges i punkt 1 ska befrielse upp till detta belopp beviljas för de artiklar, för vilka befrielse skulle beviljas om de importerats separat, varvid det är underförstått att värdet av en enstaka artikel inte kan delas upp.

#### Artikel 27

Befrielsen enligt artikel 25.1 ska per försändelse begränsas till nedan angivna kvantiteter för respektive vara:

- a) Tobaksvaror:
  - 50 cigaretter,
  - 25 cigariller (cigarrer med en högsta vikt av 3 gram per styck),
  - 10 cigarrer,
  - 50 gram röktobak, eller
  - ett proportionellt urval av dessa olika produkter.
- b) Alkohol och alkoholhaltiga drycker:
  - destillerade drycker och spritdrycker med en alkoholhalt av mer än 22 volymprocent samt odenaturerad etylalkohol med en alkoholhalt av 80 volymprocent eller mer: 1 liter, eller
  - destillerade drycker, spritdrycker och aperitifer på vin- eller alkoholbas, tafia, saké eller liknande drycker med en alkoholhalt av högst 22 volymprocent samt mousserande viner och starkviner: 1 liter, eller ett proportionellt urval av dessa olika produkter, och
  - icke-mousserande viner: 2 liter.
- c) — Parfym: 50 gram, eller
- luktvatten: 0,25 liter.

## KAPITEL VII

## Artikel 32

**Kapitalvaror och annan utrustning som importeras i samband med överflyttning av verksamhet från ett tredjeland till gemenskapen**

## Artikel 28

1. Utan att det påverkar tillämpningen av de i medlemsstaterna gällande bestämmelserna om industri- och handelspolitik, samt om inte annat följer av artiklarna 29-33, ska befrielse från importtullar beviljas för kapitalvaror och annan utrustning som tillhör företag som definitivt upphör med sin verksamhet i ett tredjeland och flyttar till gemenskapens tullområde för att där fortsätta med en liknande verksamhet.

Om det överflyttade företaget är ett jordbruksföretag ska även dess husdjursbesättning beviljas befrielse från importtullar.

2. I punkt 1 avses med *företag* en oberoende ekonomisk enhet inom produktions- eller servicesektorn.

## Artikel 29

Befrielse ska begränsas till kapitalvaror och annan utrustning som

- a) utom i särskilda undantagsfall som motiveras av omständigheterna, verkligen har använts i företaget under minst 12 månader före den dag då företaget upphörde med sin verksamhet i det tredjeland, varifrån det har överflyttat sin verksamhet,
- b) är avsedda att användas för samma ändamål efter överflyttningen,
- c) är lämpliga i förhållande till det ifrågavarande företagens slag och storlek.

## Artikel 30

Befrielse ska inte beviljas för företag, vars överflyttning till gemenskapens tullområde sker antingen i avsikt att gå samman med eller inkorporeras i ett företag som redan är etablerat inom gemenskapens tullområde eller som en följd av detta utan att någon ny verksamhet startas.

## Artikel 31

Befrielse ska inte beviljas för

- a) transportmedel som inte är av den art som används i produktions- eller servicesektorn,
- b) livsmedel eller foder av alla slag,
- c) bränsle och lager av råmaterial, färdiga produkter eller halvfabrikat,
- d) husdjursbesättning som innehas av handlare.

Utom i särskilda undantagsfall som motiveras av omständigheterna ska befrielse enligt artikel 28 endast beviljas för kapitalvaror och annan utrustning som deklarerats för övergång till fri omsättning inom en tid av 12 månader från den dag då företaget upphörde med sin verksamhet i det tredjeland som var avsändningsland.

## Artikel 33

1. Tills 12 månader har förflutit från den dag då deras deklaration för övergång till fri omsättning togs emot får kapitalvaror och annan utrustning som har beviljats befrielse från importtullar inte lånas ut, pantsätts, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

Om det finns risk för missbruk vad gäller uthyrning eller överlåtelse får denna tid förlängas till 36 månader.

2. Varje utlåning, pantsättning, uthyrning eller överlåtelse före utgången av den tidsperiod som anges i punkt 1 ska medföra betalning av tillämpliga importtullar för de berörda varorna till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, pantsättningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

## Artikel 34

Artiklarna 28-33 ska i tillämpliga delar gälla för kapitalvaror och annan utrustning som tillhör personer som utövar ett fritt yrke och juridiska personer som ägnar sig åt ideell verksamhet och som överflyttar denna verksamhet från ett tredjeland till gemenskapens tullområde.

## KAPITEL VIII

**Produkter som framställs av jordbrukare i gemenskapen på egendomar i tredjeland**

## Artikel 35

1. Om inte annat följer av artiklarna 36 och 37 ska befrielse från importtullar beviljas för produkter från jordbruk, husdjurskötsel, biodling, trädgårdsodling och skogsbruk från egendomar belägna i ett tredjeland som gränsar till gemenskapens tullområde och som sköts av jordbrukare som har sin huvudsakliga verksamhet inom detta tullområde och i omedelbar närhet till det berörda tredjelandet.

2. För att bestämmelserna i punkt 1 ska kunna utnyttjas för produkter från husdjurskötsel ska produkterna erhållas från djur som har sitt ursprung i gemenskapen eller som har deklarerats för övergång till fri omsättning där.

## Artikel 36

Befrielsen ska begränsas till produkter som inte har undergått annan behandling än vad som är normalt efter skörd eller produktion.

## Artikel 37

Befrielse ska endast beviljas för produkter som införs till gemenskapens tullområde av jordbrukaren själv eller för hans räkning.

## Artikel 38

Artiklarna 35, 36 och 37 ska i tillämpliga delar gälla för produkter från fiske eller fiskodling i de sjöar eller vattendrag som gränser till en medlemsstat och ett tredjeland och som bedrivs av fiskare från gemenskapen, samt för produkter från jakt som bedrivs på sådana sjöar eller vattendrag av jägare från gemenskapen.

## KAPITEL IX

**Utsäde, gödselmedel och produkter för behandling av jord och grödor som importeras av jordbrukare i tredjeland för att användas på egendomar som gränser till detta land**

## Artikel 39

Om inte annat följer av artikel 40 ska befrielse från importtullar beviljas för utsäde, gödselmedel och produkter för behandling av jord och grödor, avsedda för användning på egendomar i gemenskapens tullområde i omedelbar närhet till ett tredjeland och drivs av jordbrukare som har sin huvudsakliga verksamhet i detta tredjeland i omedelbar närhet till gemenskapens tullområde.

## Artikel 40

1. Befrielsen ska begränsas till de kvantiteter av utsäde, gödselmedel och andra produkter som behövs för att driva egendomen.

2. Den ska endast beviljas för utsäde, gödselmedel eller andra produkter som importeras direkt till gemenskapens tullområde av jordbrukaren eller för hans räkning.

3. Medlemsstaterna får ställa som villkor för befrielsen att ömsesidig likabehandling garanteras.

## KAPITEL X

**Varor som ingår i resenärers personliga bagage**

## Artikel 41

Varor som ingår i det personliga bagaget hos resande från tredjeländer ska inte beläggas med importtull, om sådan import är befriad från mervärdesskatt i enlighet med bestämmelser i nationell lagstiftning antagen i enlighet med rådets direktiv 2007/74/EG av den 20 december 2007 om undantag från mervärdesskatt och punktskatt på varor som införs av resande från tredjeländer <sup>(1)</sup>.

Varor som importerats till de territorier som anges i artikel 6.1 i rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt <sup>(2)</sup> ska omfattas av samma bestämmelser om tullbefrielse som gäller för varor som importeras till andra territorier i den berörda medlemsstaten.

## KAPITEL XI

**Undervisningsmateriel, vetenskaplig materiel och kulturell materiel, vetenskapliga instrument och apparater**

## Artikel 42

Undervisningsmateriel, vetenskaplig materiel och kulturell materiel som är förtecknad i bilaga I ska beviljas befrielse från importtullar oberoende av mottagare och avsedd användning av materielen.

## Artikel 43

Undervisningsmateriel, vetenskaplig materiel och kulturell materiel som är förtecknad i bilaga II ska beviljas befrielse från importtullar, under förutsättning att den är avsedd antingen

- a) för offentliga institutioner eller organisationer för undervisning, vetenskap eller kultur, eller
- b) för institutioner eller organisationer i de kategorier som anges för varje vara i kolumn 3 i bilaga II, på villkor att de är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot dessa varor tullfritt.

## Artikel 44

1. Om inte annat följer av artiklarna 45-49 ska vetenskapliga instrument och apparater som inte omfattas av artikel 43 beviljas befrielse från importtullar när de importeras uteslutande för ickekommersiella ändamål.

<sup>(1)</sup> EUT L 346, 29.12.2007, s. 6.

<sup>(2)</sup> EUT L 347, 11.12.2006, s. 1.

2. Tullbefrielsen enligt punkt 1 ska begränsas till vetenskapliga instrument och apparater som är avsedda för antingen

- a) offentliga institutioner vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller vetenskaplig forskning och de avdelningar av offentliga institutioner vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller vetenskaplig forskning, eller
- b) privata institutioner vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller vetenskaplig forskning och som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot sådana varor tullfritt.

#### Artikel 45

Tullbefrielsen enligt artikel 44.1 ska också gälla

- a) reservdelar, komponenter eller tillbehör speciellt lämpade för vetenskapliga instrument eller apparater, under förutsättning att dessa reservdelar, komponenter eller tillbehör importeras samtidigt som dessa instrument eller apparater eller, om de importeras senare, att de kan identifieras som avsedda för instrument eller apparater
  - i) som tidigare har importerats tullfritt under förutsättning att dessa instrument eller apparater fortfarande är av vetenskaplig beskaffenhet vid den tidpunkt då tullbefrielse begärs för reservdelarna, komponenterna eller tillbehören i fråga, eller
  - ii) som skulle haft rätt till tullbefrielse vid den tidpunkt då denna befrielse begärs för reservdelarna, komponenterna eller tillbehören i fråga,
- b) verktyg som ska användas för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation av vetenskapliga instrument eller apparater, under förutsättning att dessa verktyg importeras samtidigt som dessa instrument och apparater eller, om de importeras senare, att de kan identifieras som avsedda för instrument eller apparater
  - i) som tidigare importerats tullfritt under förutsättning att dessa instrument eller apparater fortfarande är av vetenskaplig beskaffenhet vid den tidpunkt då tullbefrielse begärs för verktygen, eller
  - ii) som skulle haft rätt till tullbefrielse vid den tidpunkt då sådan befrielse begärs för verktygen.

#### Artikel 46

I artiklarna 44 och 45 avses med

- a) *vetenskapligt instrument eller apparat*: varje instrument eller apparat som, på grund av sina objektiva tekniska egenskaper och de resultat som apparaten eller instrumentet gör det möjligt att erhålla, i huvudsak eller uteslutande lämpar sig för vetenskapliga aktiviteter,
- b) *importerad för icke-kommersiella ändamål*: vetenskapliga instrument eller apparater avsedda för vetenskaplig forskning utan vinstsyfte eller för utbildningsändamål.

#### Artikel 47

Om det är nödvändigt får vissa instrument och apparater, enligt det förfarande som avses i artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92, undantas från rätten till tullbefrielse då det framgår att tullfri införsel av dessa instrument eller apparater är skadlig för gemenskapens industri inom den produktionssektor det gäller.

#### Artikel 48

1. De varor som anges i artikel 43 och de vetenskapliga instrument eller apparater som har beviljats befrielse från importtullar enligt de villkor som fastställs i artiklarna 45, 46 och 47 får inte lånas ut, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

2. Skulle en vara lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en institution eller organisation som är berättigad till tullbefrielse enligt artikel 43 eller 44.2 ska tullbefrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att institutionen eller organisationen använder varan för ändamål som berättigar till denna tullbefrielse.

I annat fall ska utlåning, uthyrning eller överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

#### Artikel 49

1. Institutioner och organisationer enligt artiklarna 43 och 44 som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse, eller som avser att använda varor som importerats tullfritt för andra ändamål än de som fastställs i nämnda artiklar, ska underätta de behöriga myndigheterna om detta.

2. För varor som förblir i institutioners eller organisationers ägo som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då dessa villkor inte längre uppfylls, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.



För varor som används av de institutioner eller organisationer som åtnjuter befrielse för andra ändamål än vad som fastställs i artiklarna 43 och 44 ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då dessa varor börjar användas för andra ändamål, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

#### Artikel 50

Artiklarna 47, 48 och 49 ska i tillämpliga delar även gälla för de varor som avses i artikel 45.

#### Artikel 51

1. Utrustning importerad för icke-kommersiella ändamål av eller på uppdrag av en vetenskaplig forskningsinstitution eller organisation med säte utanför gemenskapen ska beviljas befrielse från importtullar.

2. Tullbefrielse ska beviljas om utrustningen

a) är avsedd för användning av eller med godkännande av medlemmar eller företrädare för institutioner och organisationer enligt punkt 1 inom ramen för och inom gränserna för de överenskommelser om vetenskapligt samarbete, vars ändamål är att genomföra internationella vetenskapliga forskningsprogram vid vetenskapliga forskningsinstitutioner som har sitt säte i gemenskapen och som är godkända för detta ändamål av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna,

b) fortsätter att tillhöra en fysisk eller juridisk person som är bosatt eller har sitt säte utanför gemenskapen medan utrustningen befinner sig inom gemenskapens tullområde.

3. Vid tillämpningen av denna artikel 51 och artikel 52 ska

a) med *utrustning* avses instrument, apparater, maskiner och tillbehör inklusive reservdelar och verktyg särskilt avsedda för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation och som används för vetenskaplig forskning,

b) utrustning avsedd att användas för vetenskaplig forskning som inte utförs i vinstsyfte betraktas som "importerad för icke-kommersiella ändamål".

#### Artikel 52

1. Utrustning, som har beviljats befrielse från importtullar i överensstämmelse med de villkor som fastställs i artikel 51, får inte lånas ut, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

2. Om utrustning skulle lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en institution eller organisation med rätt till tullbefrielse enligt artikel 51 ska tullbefrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att institutionen eller organisationen använder utrustningen för ändamål som ger rätt till sådan tullbefrielse.

I annat fall och utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 44 och 45 ska utlåning, uthyrning och överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

3. Institutioner eller organisationer enligt artikel 51.1 som inte längre uppfyller de villkor som är nödvändiga för tullbefrielse eller som avser att använda utrustning som införts tullfritt för andra ändamål än de som anges i nämnda artikel, ska underrätta de behöriga myndigheterna om detta.

4. För utrustning som används av institutioner eller organisationer som inte längre uppfyller de villkor som ger rätt till tullbefrielse ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då dessa villkor inte längre uppfylls, på grundval av den typ av vara och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 44 och 45 ska för utrustning som används av institution eller organisation som åtnjuter tullbefrielse för andra ändamål än de som anges i artikel 51 tillämpliga importtullar betalas som beräknas från och med den dag då utrustningen börjar användas för annat ändamål, på grundval av den typ av utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

### KAPITEL XII

#### **Djur för laboratoriebruk och biologiska eller kemiska ämnen avsedda för forskning**

#### Artikel 53

1. Befrielse från importtullar ska beviljas för

a) djur som är särskilt avsedda för laboratoriebruk,

b) biologiska eller kemiska ämnen som ingår i en lista som har upprättats i enlighet med det förfarande som avses i artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92 och som importeras uteslutande för icke-kommersiella ändamål.

2. Den befrielse som avses i punkt 1 ska vara begränsad till djur och biologiska och kemiska ämnen som är avsedda för antingen

a) offentliga institut vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller vetenskaplig forskning eller de avdelningar vid offentliga institut vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller vetenskaplig forskning, eller

b) privata institut vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller vetenskaplig forskning och som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot dessa varor tullfritt.

3. Den lista som avses i punkt 1 b får endast innefatta biologiska eller kemiska ämnen för vilka det inte finns någon motsvarande tillverkning inom gemenskapens tullområde och som på grund av sin egenart eller grad av renhet huvudsakligen eller utslutande är lämpade för vetenskaplig forskning.

#### KAPITEL XIII

### **Terapeutiska ämnen av mänskligt ursprung och reagenser för blodgrupps- och vävnadsbestämning**

#### Artikel 54

1. Om inte annat följer av artikel 55 ska följande beviljas befrielse från importtullar:

- a) Terapeutiska ämnen av mänskligt ursprung.
  - b) Reagenser för blodgruppsbestämning.
  - c) Reagenser för bestämning av vävnadstyp.
2. I punkt 1 avses med
- a) *terapeutiska ämnen av mänskligt ursprung*: människoblod och dess derivat (helblod från människor, torkad humanplasma, humanalbumin och stabila lösningar av humanplasmaprotein, humanimmunglobulin och humanfibrinogen),
  - b) *reagenser för blodgruppsbestämning*: alla reagenser som härstammar från människor, djur, växter eller annat och som används för blodgruppsbestämning och för upptäckt av blodinkompatibilitet,
  - c) *reagenser för bestämning av vävnadstyp*: alla reagenser som härstammar från människor, djur, växter eller annat och som används för bestämning av vävnadstyper hos människor.

#### Artikel 55

Befrielse ska begränsas till produkter som

- a) är avsedda för institutioner eller laboratorier som är godkända av de behöriga myndigheterna att användas utslutande för icke-kommersiella medicinska eller vetenskapliga ändamål,
- b) åtföljs av ett intyg om överensstämmelse, utfärdat av ett vederbörligen bemyndigat organ i det tredjeland som är avsändningsland,
- c) finns i behållare försedda med en speciell etikett som identifierar dem.

#### Artikel 56

Befrielsen ska även omfatta de särskilda förpackningar som är nödvändiga för transport av terapeutiska ämnen av mänskligt ursprung eller reagenser för blodgruppsbestämning eller bestämning av vävnadstyp liksom eventuella lösningar och tillbehör som behövs för användningen och som kan ingå i försändelsen.

#### KAPITEL XIV

### **Instrument och apparater avsedda för medicinsk forskning, medicinska diagnoser eller medicinsk behandling**

#### Artikel 57

1. Instrument och apparater avsedda för medicinsk forskning, medicinska diagnoser eller medicinsk behandling vilka doneras antingen av en välgörenhetsorganisation eller filantropisk organisation eller av en privatperson till hälsovårdsmyndigheter, sjukhusavdelningar eller institutioner för medicinsk forskning som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot dessa varor tullfritt eller vilka har köpts av dessa hälsovårdsmyndigheter, sjukhusavdelningar eller medicinska forskningsinstitutioner utslutande med medel som tillhandahålls av välgörenhetsorganisationer eller filantropiska organisationer eller med frivilliga bidrag, ska beviljas befrielse från importtullar under förutsättning att det är fastställt att

- a) donationen av instrumenten eller apparaterna i fråga inte döljer ett kommersiellt syfte från givarens sida, och
- b) givaren inte på något sätt har samband med tillverkaren av de instrument eller apparater för vilka befrielse från importtullar begärs.

2. Tullbefrielsen ska också gälla på samma villkor för

- a) reservdelar, komponenter eller tillbehör speciellt avsedda för de instrument eller apparater som avses i punkt 1, under förutsättning att dessa reservdelar, komponenter eller tillbehör importerats samtidigt som dessa instrument och apparater eller, om de importerats senare, att de kan identifieras som avsedda för instrument eller apparater som tidigare importerats tullfritt,
- b) verktyg avsedda för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation av instrument eller apparater under förutsättning att dessa verktyg importerats samtidigt som dessa instrument och apparater eller, om de importerats senare, att de kan identifieras som avsedda för instrument eller apparater som tidigare importerats tullfritt.

#### Artikel 58

För de ändamål som anges i artikel 57 och i synnerhet med hänsyn till instrument och apparater och de mottagare som anges i denna ska artiklarna 47, 48 och 49 tillämpas på motsvarande sätt.

## KAPITEL XV

**Referenssubstanser för kvalitetskontroll av medicinska produkter**

## Artikel 59

Försändelser som innehåller prov på referenssubstanser som är godkända av Världshälsoorganisationen för kvalitetskontroll av material som används vid tillverkningen av medicinska produkter, och som sänds till mottagare som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot dessa försändelser tullfritt, ska beviljas befrielse från importtullar.

## KAPITEL XVI

**Farmaceutiska produkter som används vid internationella idrottsevenemang**

## Artikel 60

Farmaceutiska produkter som ska användas som läkemedel för personer eller djur som kommer från tredjeland för att delta i internationella idrottsevenemang som organiseras i gemenskapens tullområde ska beviljas befrielse från importtullar, inom de gränser som är nödvändiga för att tillgodose deras behov under vistelsen inom detta område.

## KAPITEL XVII

**Varor till välgörenhetsorganisationer och filantropiska organisationer; varor avsedda för blinda och andra funktionshindrade**

## A. För allmänna ändamål

## Artikel 61

1. Om inte annat följer av artiklarna 63 och 64 ska följande beviljas befrielse från importtullar, såvida detta inte ger upphov till missbruk eller väsentlig snedvridning av konkurrensen:

- a) Basförmödenheter som importerar av statliga organisationer eller andra välgörenhetsorganisationer eller filantropiska organisationer som är godkända av de behöriga myndigheterna för kostnadsfri distribution till behövande.
- b) Varor av alla slag som utan några kommersiella avsikter hos avsändaren skickas kostnadsfritt av en person eller en organisation etablerad utanför gemenskapens tullområde till statliga organisationer eller andra välgörenhetsorganisationer eller filantropiska organisationer som är godkända av de behöriga myndigheterna, och som ska användas för att vid tillfälliga välgörenhetsevenemang skaffa medel till förmån för behövande.

- c) Utrustning och kontorsmaterial som utan några kommersiella avsikter hos avsändaren skickas kostnadsfritt av en person eller organisation etablerad utanför gemenskapens tullområde till välgörenhetsorganisationer eller filantropiska organisationer som är godkända av de behöriga myndigheterna, och uteslutande ska användas för att tillgodose behoven för deras löpande verksamhet eller för att de ska kunna uppfylla målen för sin välgörande eller filantropiska verksamhet.

2. I punkt 1 a avses med *basförmödenheter* de varor som behövs för att tillgodose människors omedelbara behov, t.ex. mat, medicin, kläder och sängkläder.

## Artikel 62

Befrielse ska inte beviljas för

- a) alkoholhaltiga produkter,
- b) tobak eller tobaksvaror,
- c) kaffe och te,
- d) motorfordon, utom ambulanser.

## Artikel 63

Befrielse ska endast beviljas för sådana organisationer vars bokföringsrutiner gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att övervaka deras verksamhet och som erbjuder alla garantier som anses nödvändiga.

## Artikel 64

1. En organisation som beviljats befrielse får inte, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, låna ut, hyra ut eller överlåta de varor och den utrustning som avses i artikel 61 för andra ändamål än de som fastställs i punkt 1 a och 1 b i den artikeln utan att först ha anmält detta till de behöriga myndigheterna.

2. Skulle varor och utrustning lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en organisation som är berättigad till befrielse i enlighet med artiklarna 61 och 63 ska befrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att den senare organisationen använder varorna och utrustningen för ändamål som berättigar till sådan befrielse.

I andra fall ska utlåning, uthyrning eller överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor eller utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 65*

1. Organisationer enligt artikel 61 som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse, eller som avser att använda varor och utrustning som har importerats tullfritt för andra ändamål än de som föreskrivs i den artikeln, ska underrätta de behöriga myndigheterna om detta.

2. För varor och utrustning som förblir i organisationers ägo som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då dessa villkor inte längre uppfylls, på grundval av den typ av varor eller utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

3. För varor och utrustning som används av en organisation som åtnjuter befrielse för andra ändamål än de som föreskrivs i artikel 61 ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då varorna och utrustningen börjar användas för andra ändamål, på grundval av den typ av varor eller utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

**B. Till förmån för funktionshindrade***1. Varor avsedda för blinda**Artikel 66*

Varor som är särskilt utformade för att främja blinda personers utbildning samt deras vetenskapliga eller kulturella framsteg enligt bilaga III ska beviljas befrielse från importtullar.

*Artikel 67*

1. Varor som är särskilt utformade för att främja blinda personers utbildning eller vetenskapliga eller kulturella framsteg enligt bilaga IV ska beviljas befrielse från importtullar, under förutsättning att de importeras antingen

- a) av de blinda själva för eget bruk, eller
- b) av institutioner eller organisationer som ägnar sig åt utbildning eller som tillhandahåller hjälp åt blinda och som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot dessa varor tullfritt.

2. Den befrielse som avses i punkt 1 ska även gälla för reservdelar, komponenter eller tillbehör särskilt avsedda för varorna i fråga och för verktyg som ska användas för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation av nämnda varor, under förutsättning att dessa reservdelar, komponenter, tillbehör eller verktyg importeras samtidigt som varorna eller, om de importeras senare, att de

kan identifieras som avsedda för varor som tidigare har importerats tullfritt eller som skulle vara berättigade till befrielse vid den tidpunkt då sådan tullfrihet begärs för reservdelarna, komponenterna, tillbehören eller verktygen i fråga.

*2. Varor avsedda för andra funktionshindrade**Artikel 68*

1. Varor som är särskilt utformade för utbildning, sysselsättning eller social anpassning av fysiskt eller mentalt funktionshindrade personer utom blinda ska beviljas befrielse från importtullar om de importeras antingen

- a) av de funktionshindrade själva för eget bruk, eller
- b) av institutioner eller organisationer vars huvudsakliga verksamhet är utbildning eller som tillhandahåller hjälp åt funktionshindrade och som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att ta emot sådana varor tullfritt.

2. Den tullbefrielse som anges i punkt 1 ska gälla reservdelar, komponenter eller tillbehör särskilt avsedda för varorna i fråga och för verktyg avsedda för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation av nämnda varor under förutsättning att dessa reservdelar, komponenter, tillbehör eller verktyg importeras samtidigt som dessa varor eller, om de importeras senare, att de kan identifieras som avsedda för varor som tidigare importerats tullfritt eller som skulle vara berättigade till tullbefrielse vid den tidpunkt då sådan befrielse begärs för reservdelarna, komponenterna eller tillbehören i fråga.

*Artikel 69*

I överensstämmelse med det förfarande som avses i artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92 får vissa produkter, om så behövs undantas från rätt till tullbefrielse om det är klarlagt att tullfri införsel för dessa produkter är till skada för gemenskapens industri inom den sektor det gäller.

*3. Gemensamma bestämmelser**Artikel 70*

Tullbefrielse för varor för eget bruk för blinda och andra funktionshindrade, enligt i artikel 67.1 a och artikel 68.1 a, får beviljas under förutsättning att de, enligt gällande bestämmelser i medlemsstaterna, kan visa att de är blinda eller funktionshindrade med rätt till denna tullbefrielse.

*Artikel 71*

1. Varor som importeras tullfritt av personer enligt artiklarna 67 och 68 får inte lånas ut, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

2. Skulle en vara lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en person, institution eller organisation som är berättigad till tullbefrielse enligt artiklarna 67 och 68 ska befrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att personen, institutionen eller organisationen använder varan för ändamål som ger rätt till sådan tullbefrielse.

I annat fall ska utlåning, uthyrning eller överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor eller utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 72*

1. Varor som importeras av institutioner eller organisationer som är berättigade till tullbefrielse enligt villkoren i artiklarna 67 och 68 får lånas ut, hyras ut eller överlåtas av dessa institutioner eller organisationer, såväl mot ersättning som kostnadsfritt men utan vinstsyfte, till blinda eller andra funktionshindrade personer för vilka institutionen eller organisationen är verksam, utan att motsvarande importtull behöver betalas.

2. Utlåning, uthyrning eller överlåtelse får inte äga rum på andra villkor än de som anges i punkt 1 såvida inte de behöriga myndigheterna i förväg underrättats.

Skulle en vara lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en institution eller organisation som är berättigad till tullbefrielse enligt artikel 67.1 eller 68.1 ska tullbefrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att institutionen eller organisationen använder varan för ändamål som berättigar till sådan tullbefrielse.

I annat fall ska utlåning, uthyrning eller överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor eller utrustning och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 73*

1. Institutioner eller organisationer enligt artiklarna 67 och 68 som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse, eller som avser att använda varor som har införts tullfritt för andra ändamål än de som föreskrivs i dessa artiklar ska underrätta de behöriga myndigheterna om detta.

2. För varor som förblir i institutioners eller organisationers ägo som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då dessa villkor inte längre uppfylls, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

3. För varor som används av de institutioner eller organisationer som åtnjuter befrielse för andra ändamål än de som fastställs i artiklarna 67 och 68 ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då varorna börjar användas för andra ändamål, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

**C. Till förmån för katastroffer***Artikel 74*

1. Om inte annat följer av artiklarna 75–80 ska befrielse från importtullar beviljas för varor som importeras av statliga organisationer eller andra välgörenhetsorganisationer eller filantropiska organisationer som är godkända av de behöriga myndigheterna om de är avsedda

- a) att kostnadsfritt delas ut till offer för katastrofer som drabbar en eller flera medlemsstaters territorium, eller
- b) att göras tillgängliga kostnadsfritt för offer för sådana katastrofer, medan de förblir respektive organisations egendom.

2. Varor som importeras för övergång till fri omsättning av katastrofhjälporganisationer för att tillgodose dessa organisationers behov i samband med deras verksamhet ska på samma villkor beviljas sådan befrielse som avses i punkt 1.

*Artikel 75*

Befrielse ska inte beviljas för material och utrustning avsedda för återuppbyggnad av katastrofområden.

*Artikel 76*

Befrielsen ska beviljas under förutsättning att kommissionen fattar ett beslut om detta på begäran av medlemsstaten eller medlemsstaterna i fråga, i enlighet med ett brådskande förfarande, som medför samråd med de övriga medlemsstaterna. Om så behövs ska detta beslut fastställa räckvidden och villkoren för befrielsen.

I avvaktan på besked om kommissionens beslut får medlemsstater som drabbats av en katastrof bevilja uppskov för alla importtullar för varor som importeras för de ändamål som beskrivs i artikel 74, på villkor att den importerande organisationen förbinder sig att betala dessa tullar om befrielse inte skulle beviljas.

*Artikel 77*

Befrielse ska endast beviljas sådana organisationer vars bokföringsrutiner gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att övervaka deras verksamhet och som erbjuder alla garantier som anses nödvändiga.

*Artikel 78*

1. En organisation som åtnjuter befrielse får inte, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, låna ut, hyra ut eller överlåta, de varor som avses i artikel 74.1 på andra villkor än de som fastställs i den artikeln utan att först ha anmält detta till de behöriga myndigheterna.

2. Skulle varor lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en organisation som själv är berättigad till befrielse enligt artikel 74 ska befrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att den senare organisationen använder varorna för ändamål som berättigar till sådan befrielse.

I andra fall ska utlåning, uthyrning eller överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 79*

1. När varor enligt artikel 74.1 b inte längre används av katastroffer får de inte lånas ut, hyras ut eller överlåtas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, utan att detta först har anmälts till de behöriga myndigheterna.

2. Skulle varor lånas ut, hyras ut eller överlåtas till en organisation som själv är berättigad till befrielse enligt artikel 74, eller i förekommande fall till en organisation som är berättigad till befrielse enligt artikel 61.1 a, ska befrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att organisationerna i fråga använder varorna för ändamål som berättigar till sådan befrielse.

I andra fall ska utlåning, uthyrning eller överlåtelse tillåtas först sedan importtullar betalats till den tullsats som gäller den dag då utlåningen, uthyrningen eller överlåtelsen äger rum, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

*Artikel 80*

1. Organisationer enligt artikel 74 som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse, eller som avser att använda de varor som importerats tullfritt för andra ändamål än de som föreskrivs i den artikeln, ska underrätta de behöriga myndigheterna om detta.

2. Om varor förblir i organisationers ägo som inte längre uppfyller de villkor som berättigar till befrielse, och varorna överläts till en annan organisation som är berättigad till befrielse enligt artikel 74, eller i förekommande fall till en organisation som själv är berättigad till befrielse enligt artikel 61.1 a, ska befrielsen fortsätta att gälla under förutsättning att organisationen använder varorna i fråga för ändamål som ger rätt till sådan befrielse. I annat fall ska tillämpliga importtullar betalas för varorna till den tullsats som gäller den dag då dessa villkor inte längre uppfylls, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

3. För varor som används av den organisation som åtnjuter befrielse för andra ändamål än de som fastställs i artikel 74 ska tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då dessa varor börjar användas för andra ändamål, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

## KAPITEL XVIII

**Hederstecken och belöningar***Artikel 81*

Om de berörda personerna uppvisar tillfredsställande bevis för de behöriga myndigheterna och under förutsättning att den berörda verksamheten inte på något sätt är av kommersiell natur ska följande beviljas befrielse från importtullar:

- a) Hederstecken som har förlänats av tredjelands regering till personer som har sin normala bostad inom gemenskapens tullområde.
- b) Pokaler, medaljer och liknande artiklar av huvudsakligen symbolisk art som i ett tredjeland har utdelats till personer som har sin normala bostad inom gemenskapens tullområde som ett uttryck för uppskattning för deras verksamhet inom områden som konst, vetenskap, idrott eller offentlig tjänst eller som ett erkännande av prestationer vid ett särskilt evenemang, och som införs till gemenskapens tullområde av dessa personer själva.
- c) Pokaler, medaljer och liknande artiklar av huvudsakligen symbolisk art som skänks av myndigheter eller personer etablerade i ett tredjeland för att delas ut inom gemenskapens tullområde för samma ändamål som avses i b.
- d) Belöningar, troféer och souvenirer av symbolisk art och av begränsat värde avsedda för kostnadsfri utdelning vid affärskonferenser eller liknande internationella arrangemang, till personer som har sin normala bostad i ett tredjeland. Deras art, värde eller övriga kännetecken får inte vara sådana att de kan tyda på att dessa föremål importeras för kommersiella ändamål.

## KAPITEL XIX

**Gåvor som erhållits inom ramen för internationella förbindelser**

## Artikel 82

Utan att det påverkar tillämpningen av tillämpliga delar av artikel 41, och om inte annat följer av artiklarna 83 och 84, ska befrielse från importtullar beviljas för varor

- a) som importeras till gemenskapens tullområde av personer som har avlagt ett officiellt besök i ett tredjeland och vid detta tillfälle har erhållit dessa varor som gåvor av värdmyndigheterna,
- b) som importeras till gemenskapens tullområde av personer som kommer för att avlägga ett officiellt besök i gemenskapens tullområde och avser att lämna dessa varor som gåvor till värdmyndigheterna,
- c) som skickas som gåva, som ett tecken på vänskap eller välvilja, av ett officiellt organ, en offentlig myndighet eller en grupp som ägnar sig åt verksamhet för det allmänna bästa och som har sitt säte i ett tredjeland, till ett officiellt organ, en offentlig myndighet eller en grupp som utför en verksamhet för det allmänna bästa som har sitt säte i gemenskapens tullområde, och som är godkända av de behöriga myndigheterna att ta emot sådana varor tullfritt.

## Artikel 83

Befrielse ska inte beviljas för alkoholhaltiga produkter, tobak eller tobaksvaror.

## Artikel 84

Befrielse ska endast beviljas om de artiklar som är avsedda som gåvor

- a) ges vid enstaka tillfällen,
- b) på grund av sin art, sitt värde och sin mängd inte tyder på något kommersiellt intresse,
- c) inte används för kommersiella ändamål.

## KAPITEL XX

**Varor som ska användas av monarker eller statsöverhuvuden**

## Artikel 85

Följande ska beviljas befrielse från importtullar inom de gränser och på de villkor som fastställs av de behöriga myndigheterna:

- a) Gåvor till regerande monarker och statsöverhuvuden.

- b) Varor som ska användas eller förbrukas av regerande monarker och statsöverhuvuden från tredjeland, eller av personer som officiellt representerar dem, under deras officiella vistelse i gemenskapens tullområde. Emellertid får den importerande medlemsstaten ställa ömsesidig likabehandling som villkor för befrielsen.

Bestämmelserna i första stycket ska också tillämpas på personer som åtnjuter företrädesrätt på internationell nivå motsvarande dem som regerande monarker och statsöverhuvuden åtnjuter.

## KAPITEL XXI

**Varor som importeras för handelsfrämjande ändamål**

## A. Varuprover av ringa värde

## Artikel 86

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 90.1 a ska befrielse från importtullar beviljas för varuprover som är av ringa värde och som endast kan användas för att främja beställningar av varor av samma typ i syfte att dessa importeras till gemenskapens tullområde.

2. De behöriga myndigheterna får begära att vissa varor, för att bli kvalificerade för befrielse, görs definitivt obrukbara genom rivning, perforering, tydlig och oförstörbar märkning eller på något annat sätt, under förutsättning att detta inte förstör deras karaktär av prover.

3. I punkt 1 avses med *varuprov* varje artikel som representerar en typ av vara vars presentationssätt och mängd i förhållande till varor av samma typ eller kvalitet utesluter att de används för något annat än för att främja beställningar.

## B. Trycksaker och reklammaterial

## Artikel 87

Om inte annat följer av artikel 88 ska befrielse från importtullar beviljas för tryckt reklammaterial som kataloger, prislister, bruksanvisningar eller broschyrer, under förutsättning att de gäller följande varor och tjänster som erbjuds av en person som är etablerad utanför gemenskapens tullområde:

- a) Varor för försäljning eller uthyrning.
- b) Transporter, kommersiella försäkringar eller banktjänster.

## Artikel 88

Den befrielse som avses i artikel 87 ska begränsas till tryckt reklammaterial som uppfyller följande villkor:

- a) Trycksaker ska tydligt ange namnet på det företag som tillverkar, säljer eller hyr ut de varor eller erbjuder de tjänster som trycksaken avser.

- b) Varje försändelse ska innehålla högst ett dokument eller ett exemplar av varje dokument om det består av flera dokument; försändelser som innehåller flera exemplar av samma dokument får ändå beviljas tullfrihet om deras sammanlagda bruttovikt inte överskrider ett kilogram.
- c) Trycksaker får inte ingå i grupp försändelser från samma avsändare till samma mottagare.

#### Artikel 89

Varor för reklamändamål som inte har något egentligt kommersiellt värde och som skickas kostnadsfritt av leverantörer till deras kunder, och som bortsett från sin reklamfunktion inte kan användas på annat sätt, ska också beviljas befrielse från importtullar.

#### C. Varor som används eller förbrukas vid en handelsmessa eller liknande

#### Artikel 90

1. Om inte annat följer av artiklarna 91-94 ska följande beviljas befrielse från importtullar:

- a) Små representativa prover av varor som tillverkas utanför gemenskapens tullområde, avsedda för en handelsmessa eller liknande.
- b) Varor, som importeras endast för att demonstreras eller för att demonstrera maskiner och apparater, som tillverkas utanför gemenskapens tullområde och som visas på en handelsmessa eller liknande.
- c) Diverse material av ringa värde som färger, lacker, tapeter osv. som används för att bygga, utrusta och utsmycka tillfälliga montrar som innehas av företrädare från tredjeland på en handelsmessa eller liknande, och som förstörs genom användningen.
- d) Trycksaker, kataloger, prospekt, prislistor, reklamplanscher, almanackor med eller utan illustrationer, oinramade fotografier och andra varor som delas ut kostnadsfritt för att göra reklam för varor som tillverkas utanför gemenskapens tullområde och som ställs ut på en handelsmessa eller liknande.

2. Med undantag för utställningar som ordnas för privata ändamål i affärslokaler eller andra utrymmen för att sälja varor från tredjeland avses i punkt 1 med *handelsmessa eller liknande*

- a) utställningar, mässor, visningar och liknande evenemang för handel, industri, jordbruk eller hantverk,
- b) utställningar och evenemang som huvudsakligen anordnas för välgörande ändamål,
- c) utställningar och evenemang som genomförs huvudsakligen i vetenskapligt, tekniskt, hantverksmässigt, konstnärligt, utbildningsmässigt kulturellt, idrottsligt, religiöst, kultiskt, fackförenings- eller turistmässigt syfte eller för främjande av internationell förståelse,

- d) möten mellan företrädare för internationella organisationer eller sammanslutningar,
- e) officiella ceremonier eller minnesceremonier och sammankomster.

#### Artikel 91

Den befrielse som avses i artikel 90.1 a ska begränsas till prover som

- a) importeras kostnadsfritt som prover från tredjeland eller som framställs vid utställningen av varor som importeras oförpackade från dessa länder,
- b) uteslutande delas ut kostnadsfritt till allmänheten vid utställningen att användas eller förbrukas av de personer som har erhållit dem,
- c) kan identifieras som reklamprover med lågt styckepris,
- d) inte lätt kan säljas och i förekommande fall är förpackade på ett sådant sätt att kvantiteten av respektive artikel är mindre än den minsta kvantitet av samma artikel som faktiskt säljs på marknaden,
- e) i fråga om matvaror eller drycker som inte är förpackade på det sätt som nämns i d, förtärs på platsen för utställningen,
- f) till sitt sammanlagda värde och kvantitet är skäliga i förhållande till utställningens art, antalet besökare och hur mycket utställaren medverkar i utställningen.

#### Artikel 92

Den befrielse som avses i artikel 90.1 b ska begränsas till varor som

- a) förbrukas eller förstörs på utställningen, och
- b) till sitt sammanlagda värde och kvantitet är skäliga i förhållande till utställningens art, antalet besökare och hur mycket utställaren medverkar i utställningen.

#### Artikel 93

Den befrielse som avses i artikel 90.1 d ska begränsas till trycksaker och varor för reklamändamål som

- a) uteslutande är avsedda att delas ut kostnadsfritt till allmänheten på den plats där utställningen äger rum,
- b) till sitt sammanlagda värde och kvantitet är skäliga i förhållande till utställningens art, antalet besökare och hur mycket utställaren medverkar i utställningen.



*Artikel 94*

Den befrielse som avses i artikel 90.1 a och 90.1 b ska inte beviljas för

- a) alkoholhaltiga produkter,
- b) tobak eller tobaksvaror,
- c) fasta, flytande eller gasformiga bränslen.

*KAPITEL XXII***Varor som importeras för undersökning, analys eller provning***Artikel 95*

Om inte annat följer av artiklarna 96-101 ska befrielse från importtullar beviljas för varor som i informationssyfte eller för industriell eller kommersiell forskning ska undersökas, analyseras eller provas för bestämning av deras sammansättning, kvalitet eller andra tekniska egenskaper.

*Artikel 96*

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 99 ska den befrielse som avses i artikel 95 endast beviljas under förutsättning att de varor som ska undersökas, analyseras eller provas förbrukas helt eller förstörs under loppet av undersökningen, analysen eller provningen.

*Artikel 97*

Varor som används vid undersökningar, analyser eller provningar som i sig själva utgör säljfrämjande åtgärder ska inte beviljas befrielse.

*Artikel 98*

Befrielse ska endast beviljas för de kvantiteter av varor som är absolut nödvändiga för det ändamål för vilket de importeras. Kvantiteterna ska i varje enskilt fall fastställas av de behöriga myndigheterna, som ska ta hänsyn till detta ändamål.

*Artikel 99*

1. Den befrielse som avses i artikel 95 ska även gälla för varor som inte helt förbrukas eller förstörs under undersökningen, analysen eller provningen, under förutsättning att restprodukterna med de behöriga myndigheternas godkännande och under deras övervakning

- a) helt förstörs eller görs kommersiellt värdelösa vid avslutad undersökning, analys eller provning, eller
- b) överläts till staten utan att förorsaka den några som helst utgifter, om detta är möjligt enligt nationell lag, eller
- c) under vederbörligen motiverade omständigheter exporteras utanför gemenskapens tullområde.

2. I punkt 1 avses med *restprodukter*: produkter som är ett resultat av undersökningen, analysen eller provningen eller varor som slutligen inte har använts.

*Artikel 100*

Utom i de fall då artikel 99.1 är tillämplig ska för restprodukter vid avslutad undersökning, analys eller provning enligt artikel 95 tillämpliga importtullar betalas till den tullsats som gäller den dag då undersökningarna, analyserna eller provningarna avslutas, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

Emellertid får den berörda parten med de behöriga myndigheternas godkännande och under deras övervakning omvandla restprodukterna till avfall eller skrot. I detta fall ska de importtullar tillämpas som gäller för sådant avfall eller skrot vid tidpunkten för omvandlingen.

*Artikel 101*

Den tid inom vilken undersökningarna, analyserna och provningarna ska utföras och de administrativa formaliteterna slutföras för att säkerställa att varorna används för de avsedda ändamålen ska fastställas av de behöriga myndigheterna.

*KAPITEL XXIII***Försändelser till organisationer som skyddar upphovsrätt eller industriella och kommersiella patenträttigheter***Artikel 102*

Varumärken, mönster och design och tillhörande dokument samt patentansökningar för uppfinningar och liknande, som ska inges till de organ som är behöriga att handlägga skydd av upphovsrätt eller skydd av industriella och kommersiella patenträttigheter, ska beviljas befrielse från importtullar.

*KAPITEL XXIV***Litteratur avsedd som turistinformation***Artikel 103*

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 42-50 ska följande beviljas befrielse från importtullar:

- a) Dokumentation (foldrar, broschyrer, böcker, tidskrifter, resehandböcker, inramade eller oinramade planscher, oinramade fotografier och fotografiska förstoringar, kartor med eller utan illustrationer, fönstertransparanger och illustrerade almanackor) som är avsedd att distribueras kostnadsfritt och vars huvudsakliga ändamål är att uppmuntra allmänheten att besöka främmande länder, i synnerhet för att delta i kultur-, turist- och idrottsarrangemang, religiösa sammankomster eller möten eller arrangemang som rör handel eller yrkesmässig verksamhet, under förutsättning att denna litteratur innehåller högst 25 % privata kommersiella annonser exklusive alla privata kommersiella annonser för företag inom gemenskapen, och att den allmänna karaktären hos de mål som dokumentationen ska främja är uppenbar.

- b) Förteckningar över utländska hotell och årsböcker som publiceras av officiella turistbyråer eller under deras överinseende samt tidtabeller för utländska transportföretag om dessa skrifter är avsedda att distribueras kostnadsfritt och innehåller högst 25 % privata kommersiella annonser, exklusive alla privata kommersiella annonser för företag inom gemenskapen.
- c) Referensmateriel som lämnas ut till ackrediterade företrädare eller korrespondenter som är utnämnda av officiella nationella turistbyråer när denna materiel inte är avsedd för distribution, nämligen årsböcker, telefon- eller telexkataloger, hotellförteckningar, mässkataloger, prover på hantverksartiklar av ringa värde och litteratur om museer, universitet, hälsobrunnar och andra liknande inrättningar.
- j) Planritningar, tekniska ritningar, skisser, beskrivningar och andra liknande dokument som importerats för att erhålla eller fullfölja beställningar i tredjeland eller för att delta i ett anbudsförfarande inom gemenskapens tullområde.
- k) Dokument som ska användas vid undersökningar som inom gemenskapens tullområde ska genomföras av institutioner som har sitt säte i tredjeland.
- l) Tryckta blanketter som ska användas som officiella dokument vid internationell transport av fordon eller varor inom ramen för internationella konventioner.
- m) Tryckta blanketter, etiketter, biljetter och liknande dokument som skickas av transportföretag eller företag i hotellbranschen i ett tredjeland till resebyråer inom gemenskapens tullområde.

#### KAPITEL XXV

#### **Diverse dokument och artiklar**

##### Artikel 104

Följande ska beviljas befrielse från importtullar:

- a) Dokument som skickas kostnadsfritt till medlemsstaternas offentliga myndigheter.
- b) Utländska regeringars och officiella internationella organs publikationer som är avsedda att distribueras kostnadsfritt.
- c) Valsedlar för val som organiseras av organ i tredjeland.
- d) Föremål som ska framläggas som bevis eller för liknande ändamål i domstolar eller andra officiella inrättningar i medlemsstaterna.
- e) Prov på namnteckningar och tryckta cirkulär beträffande namnteckningar som skickas som en del av sedvanligt informationsutbyte mellan offentliga myndigheter eller banker.
- f) Officiella trycksaker som skickas till medlemsstaternas centralbanker.
- g) Rapporter, redogörelser, anteckningar, prospekt, ansökningsblanketter och andra dokument som har utfärdats av företag som är registrerade i ett tredjeland och som skickas till innehavare eller tecknare av värdepapper som ges ut av dessa företag.
- h) Inspelade medier (hålkort, ljudinspelningar, mikrofilmer etc.) som används för informationsöverföring och som skickas kostnadsfritt till mottagaren, om tullfri införsel inte förorsakar missbruk eller allvarlig snedvridning av konkurrensen.
- i) Register, arkiv, tryckta blanketter och andra dokument som används vid internationella möten, konferenser eller kongresser samt rapporter från sådana sammankomster.
- n) Tryckta blanketter och biljetter, konossement, fraktsedlar och andra kommersiella dokument eller kontorsdokument som har använts.
- o) Officiella tryckta blanketter från tredjeland eller internationella myndigheter och trycksaker som överensstämmer med internationell standard och som skickas för distribution av sammanslutningar i tredjeland till motsvarande sammanslutningar i gemenskapens tullområde.
- p) Fotografier, diapositiv och stereotypiplattor för fotografier, med eller utan text, som skickas till pressagenturer eller tidnings- eller tidskriftsutgivare.
- q) Skattemärken och liknande stämpelmärken som är bevis för att avgifter i ett tredjeland har betalats.

#### KAPITEL XXVI

#### **Hjälpmaterial för stuvning och skydd av varor under transport**

##### Artikel 105

Diverse material som rep, halm, tyg, papper och papp, trä och plast som används för stuvning och skydd - inklusive skydd mot värme - av varor under transport från ett tredjeland till gemenskapens tullområde, och som normalt inte kan återanvändas, ska beviljas befrielse från importtullar.

#### KAPITEL XXVII

#### **Strö, torrfoder och annat foder för djur under transport**

##### Artikel 106

Strö, torrfoder och annat foder av olika slag som tas ombord på ett transportmedel som transporterar djur från ett tredjeland till gemenskapens tullområde för att användas till dessa djur under transporten ska beviljas befrielse från importtullar.

## KAPITEL XXVIII

**Drivmedel och smörjmedel som finns i motorfordon och specialbehållare**

## Artikel 107

1. Om inte annat följer av artikel 108, 109 eller 110 ska följande beviljas befrielse från importtullar:

- a) Drivmedel som finns i standardtankarna på
- privata motorfordon, nyttofordon och motorcyklar,
  - specialbehållare,
- som förs in i gemenskapens tullområde.
- b) Drivmedel i bärbara tankar som medförs i privata motorfordon och på motorcyklar, högst 10 liter per fordon, och utan att det påverkar tillämpningen av nationella bestämmelser om innehav och transport av drivmedel.

2. I punkt 1 används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

- a) *nyttfordon*: alla slags motordrivna fordon (inklusive traktorer med eller utan släp) som på grund av sin konstruktions-typ och sin utrustning är avsedda och i stånd att mot betalning eller kostnadsfritt transportera

- över nio personer inklusive föraren,
- varor,

samt alla fordon som är avsedda för andra särskilda ändamål än transport.

- b) *privata motorfordon*: alla slags motorfordon som inte omfattas av definitionen i led a.

- c) standardtankar:

- tankar som är permanent inbyggda av tillverkaren i alla motorfordon av samma typ som fordonet i fråga, på ett sådant sätt att bränslet kan användas direkt både för att driva fram fordonet och, i förekommande fall, för att under transport driva kylsystem eller andra system,

- gastankar inbyggda i motorfordon som är avsedda för direkt användning av gas som bränsle och tankar inbyggda i de andra system med vilka fordonet kan vara utrustat,

- tankar som är permanent inbyggda av tillverkaren i alla behållare av samma typ som behållaren i fråga, på ett sådant sätt att bränslet kan användas direkt för att under transport driva kylsystem och andra system som specialbehållarna är utrustade med.

- d) *specialbehållare*: alla behållare som är utrustade med särskilt utformade apparater för kylsystem, syrsättningssystem, termiska isoleringssystem eller andra system.

## Artikel 108

Vad gäller drivmedel i standardtankar på nyttofordon och i specialbehållare får medlemsstaterna begränsa tillämpningen av befrielsen till 200 liter per fordon, specialbehållare och resa.

## Artikel 109

1. Medlemsstaterna får begränsa den mängd bränsle som får införas med befrielse från importtullar för

- a) nyttofordon som används för internationella transporter som sträcker sig högst 25 km fågelvägen in i deras gränzon, under förutsättning att dessa resor företas av personer som är bosatta i gränazonen,

- b) privata motorfordon som tillhör personer som är bosatta i gränazonen.

2. För tillämpningen av bestämmelserna i punkt 1 b avses med "gränzon", utan att det påverkar tillämpningen av befintliga konventioner härom, en zon som fågelvägen sträcker sig högst 15 km från gränsen. De lokala förvaltningsområdena vars territorium delvis ligger inom zonen, ska också anses som en del av denna gränzon. Medlemsstaterna får bevilja undantag från detta.

## Artikel 110

1. Bränsle som införs med befrielse från importtullar enligt artiklarna 107, 108 och 109 får inte användas i något annat fordon än det som bränslet importerades i och inte tas ut från fordonet och lagras utom för nödvändiga reparationer av fordonet, och det får inte överlätas, vare sig mot ersättning eller kostnadsfritt, av den person som åtnjuter befrielsen.

2. Om bestämmelserna i punkt 1 inte efterföljs ska tillämpliga importtullar för varorna i fråga betalas till den tullsats som gäller den dag då denna avvikelse äger rum, på grundval av den typ av varor och det tullvärde som fastställs eller godkänns den dagen av de behöriga myndigheterna.

## Artikel 111

Den befrielse som avses i artikel 107 ska också tillämpas på de smörjmedel som finns i motorfordonen och som behövs för motorfordonens normala drift under resan.

## KAPITEL XXIX

**Material för uppförande, underhåll eller utsmyckning av minnesmärken eller kyrkogårdar för krigsoffer**

## Artikel 112

Varor av alla slag som importeras av organisationer som är godkända för detta ändamål av de behöriga myndigheterna, och som är avsedda att användas för uppförande, underhåll eller utsmyckning av kyrkogårdar, gravar för, och minnesmärken över, krigsoffer från tredjeland som är begravda inom gemenskapens tullområde ska beviljas befrielse från importtullar.

## KAPITEL XXX

**Kistor, urnor och artiklar för utsmyckning vid begravingar**

## Artikel 113

Följande ska beviljas befrielse från importtullar:

- a) Kistor som innehåller lik och urnor som innehåller askan efter avlidna personer liksom blommor, begravningskransar och andra utsmyckningsföremål som normalt medföljer dessa kistor och urnor.
- b) Blommor, begravningskransar och andra utsmyckningsföremål som medförs av personer bosatta i tredjeland som ska delta i en begraving eller som kommer för att smycka gravar inom gemenskapens tullområde, under förutsättning att denna import genom sin art eller mängd inte tyder på kommersiella avsikter.

## AVDELNING III

**BEFRIELSE FRÅN EXPORTTULLAR**

## KAPITEL I

**Försändelser av ringa värde**

## Artikel 114

Försändelser som skickas till mottagarna per brev eller paket och som innehåller varor till ett sammanlagt värde av högst 10 EUR ska beviljas befrielse från exporttullar.

## KAPITEL II

**Husdjursbesättning som exporteras i samband med överflyttning av en jordbruksverksamhet från gemenskapen till ett tredjeland**

## Artikel 115

1. Husdjur som utgör besättning på ett jordbruksföretag som har upphört att bedriva verksamhet i gemenskapens tullområde och överflyttar sin verksamhet till ett tredjeland ska beviljas befrielse från exporttullar.

2. Den befrielse som avses i punkt 1 ska begränsas till det antal husdjur som är lämpliga i förhållande till jordbruksföretagets typ och storlek.

## KAPITEL III

**Produkter som framställs av jordbrukare som brukar mark på egendomar inom gemenskapen**

## Artikel 116

1. Produkter från jordbruk och djuruppfödning som framställs inom gemenskapens tullområde på egendomar i omedelbar närhet till ett tredjeland, och som brukas av personer som är ägare eller arrendatorer, och som har sin huvudsakliga verksamhet i ett tredjeland som gränsar till gemenskapens tullområde, ska beviljas befrielse från exporttullar.

2. För att bestämmelserna i punkt 1 ska kunna utnyttjas ska de produkter som framställs från husdjur komma från djur som har sitt ursprung i ifrågavarande tredjeland eller som uppfyller kraven för fri omsättning i detta land.

## Artikel 117

Den befrielse som avses i artikel 116.1 ska begränsas till produkter som inte har undergått annan behandling än vad som är normalt efter skörd eller produktion.

## Artikel 118

Befrielse ska endast beviljas för produkter som införs till det tredjelandet i fråga av jordbruksföretagaren eller för hans räkning.

## KAPITEL IV

**Utsäde som exporteras av jordbrukare för att användas på egendomar i tredjeland**

## Artikel 119

Utsäde som ska användas på egendomar i ett tredjeland i omedelbar närhet till gemenskapens tullområde och som brukas av personer som är ägare eller arrendatorer, och som har sin huvudsakliga verksamhet inom detta tullområde i omedelbar närhet till ifrågavarande tredjeland, ska beviljas befrielse från exporttullar.

## Artikel 120

Den befrielse som avses i artikel 119 ska begränsas till de kvantiteter av utsäde som behövs för att bruka egendomen.

Befrielsen ska endast beviljas för utsäde som exporteras direkt från gemenskapens tullområde av jordbrukaren eller för hans räkning.

## KAPITEL V

## Artikel 126

**Torrfoder och annat foder som medföljer djur vid export**

## Artikel 121

Torrgrafer och annat foder av alla slag som lastas på det transportmedel som används för att transportera djur från gemenskapens tullområde till ett tredjeland för att användas till dessa djur under resan ska beviljas befrielse från exporttullar.

## AVDELNING IV

**ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER**

## Artikel 122

1. Om inte annat följer av punkt 2 ska bestämmelserna i avdelning II gälla både för varor som deklarerats för övergång till fri omsättning och som kommer direkt från tredjeland och för varor som deklarerats för övergång till fri omsättning efter att ha varit hänfödda till ett annat tullförfarande.

2. De fall då befrielse inte får beviljas för varor som deklarerats för övergång till fri omsättning efter att ha varit hänfödda till ett annat tullförfarande ska bestämmas enligt det förfarande som avses i artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92.

3. Varor som importerats med tullbefrielse i enlighet med den här förordningen ska inte heller omfattas av kvantitativa restriktioner enligt åtgärder antagna på grundval av artikel 133 i fördraget.

## Artikel 123

Om befrielse från importtullar beviljas under förutsättning att mottagaren använder varorna på ett särskilt sätt, kan endast de behöriga myndigheterna i den medlemsstat i vars territorium dessa varor ska användas på detta sätt, bevilja denna befrielse.

## Artikel 124

De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ska vidta alla lämpliga åtgärder för att säkerställa att varor som övergår till fri omsättning, och för vilka befrielse beviljas under förutsättning att mottagaren använder dessa varor på ett särskilt sätt, inte används för andra ändamål utan att tillämpliga importtullar betalas, såvida inte denna andra användning överensstämmer med de villkor som fastställs i denna förordning.

## Artikel 125

Om samma person samtidigt uppfyller de villkor som krävs för att befrielse från import- eller exporttullar ska beviljas enligt olika bestämmelser i denna förordning ska dessa bestämmelser tillämpas jämsides med varandra.

Om denna förordning föreskriver att beviljandet av befrielse förutsätter att vissa villkor uppfylls ska den person det gäller för de behöriga myndigheterna framlägga tillfredsställande bevis för att dessa villkor har uppfyllts.

## Artikel 127

Om befrielse från import- eller exporttullar beviljas inom ramarna för ett belopp som fastställs i euro, får medlemsstaterna uppåt eller nedåt avrunda den summa som erhållits vid omräkning av detta belopp till nationell valuta.

Medlemsstaterna får också utan ändring bibehålla värdet av detta belopp i nationell valuta motsvarande beloppet i euro, om omräkningen av detta belopp före avrundning enligt första stycket leder till en ändring på mindre än 5 % av omräkningsvärdet i nationell valuta eller till en minskning av detta vid tidpunkten för den årliga anpassning som avses i artikel 18.2 i förordning (EEG) nr 2913/92.

## Artikel 128

1. Ingenting i denna förordning ska hindra medlemsstaterna från att bevilja

- a) befrielse enligt Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser av den 18 april 1961, Wienkonventionen om konsulara förbindelser av den 24 april 1963 eller andra konsulara konventioner, eller New York-konventionen av den 16 december 1969 om särskilda uppdrag,
- b) befrielse enligt sedvanliga privilegier som beviljas på grund av internationella överenskommelser eller överenskommelser om högkvarter, i vilka antingen ett tredjeland eller en internationell organisation är avtalslutande part, inklusive den befrielse som beviljas vid internationella möten,
- c) befrielse enligt sedvanliga privilegier och sedvanlig immunitet som beviljas i samband med internationella överenskommelser som träffas av alla medlemsstater och gäller inrättandet av en kulturell eller vetenskaplig institution eller organisation under internationell rätt,
- d) befrielse enligt sedvanliga privilegier och sedvanlig immunitet som beviljas i samband med kulturella, vetenskapliga eller tekniska samarbetsavtal som träffas med tredjeland,
- e) särskild befrielse som införts enligt överenskommelser som har träffats med tredjeland och som föreskriver gemensamma åtgärder för skydd av människor eller miljö,
- f) särskild befrielse som införts enligt överenskommelser som träffats med angränsande tredjeländer och som motiveras av arten av gränshandel med dessa länder,
- g) befrielse i samband med överenskommelser som har träffats på grundval av ömsesidighet med tredjeländer som är avtalsparter i konventionen om internationell civil luftfart (Chicago 1944) för införande av rekommenderad praxis 4.42 och 4.44 i bilaga 9 till denna konvention (åttonde upplagan, juli 1980).

2. Om en internationell konvention, som inte omfattas av någon av de kategorier som anges i punkt 1 och som en medlemsstat avser att ansluta sig till, föreskriver att befrielse ska beviljas, ska denna medlemsstat till kommissionen inlämna en ansökan om befrielse och därvid förse kommissionen med alla nödvändiga upplysningar.

Beslut om en sådan ansökan ska fattas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92.

3. De upplysningar som avses i punkt 2 ska inte krävas om den internationella konventionen i fråga föreskriver ett beviljande av befrielse som inte överskrider de gränser som är fastställda i gemenskapsrätten.

#### Artikel 129

1. Medlemsstaterna ska till kommissionen anmäla de tullbestämmelser som ingår i internationella konventioner och överenskommelser av den art som avses i artikel 128.1 b, c, d, e, f och g samt 128.3 som slutits efter den 26 april 1983.

2. Kommissionen ska översända texterna till de anmälda konventioner och överenskommelser som avses i punkt 1 till de andra medlemsstaterna.

#### Artikel 130

Bestämmelserna i denna förordning ska inte förhindra

- a) att Grekland behåller den särskilda status som har tilldelats berget Athos och som garanteras i artikel 105 i den grekiska konstitutionen,
- b) att Spanien och Frankrike behåller tullfriheten enligt konventionen av den 13 juli 1867 respektive 22 och 23 november 1867 mellan dessa länder och Andorra, tills de bestämmelser som reglerar handelsrelationerna mellan gemenskapen och Andorra träder i kraft,
- c) att medlemsstaterna upp till en gräns av 210 EUR behåller befrielsen, om det finns någon, som de beviljade till sjömän på handelsfartyg i internationell trafik den 1 januari 1983,
- d) att Förenade kungariket behåller tullfriheten, enligt fördraget om upprättandet av Republiken Cypern av den 16 augusti 1960, på import av varor som ska användas av dess väpnade

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 november 2009.

styrkor eller den medföljande civila personalen eller för försörjning av deras mässar eller marketenterier.

#### Artikel 131

1. Tills gemenskapsbestämmelser har införts på det aktuella området får medlemsstaterna bevilja särskild befrielse till militär personal som i enlighet med internationella överenskommelser är stationerad inom en medlemsstats territorium men inte lyder under dess befäl.

2. Tills gemenskapsbestämmelser har införts på det aktuella området ska denna förordning inte förhindra att medlemsstaterna behåller den befrielse som de har beviljat arbetstagare som återvänder till sitt hemland efter att på grund av sitt arbete ha bott minst sex månader utanför gemenskapens tullområde.

#### Artikel 132

Denna förordning ska tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av

- a) förordning (EEG) nr 2913/92,
- b) gällande bestämmelser om proviant för fartyg, flygplan och internationella tåg,
- c) bestämmelser om befrielse enligt andra gemenskapsakter.

#### Artikel 133

Förordning (EEG) nr 918/83, i den lydelse den har efter ändring genom de akter som förtecknas i bilaga V, ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga VI.

#### Artikel 134

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

På rådets vägnar  
C. MALMSTRÖM  
Ordförande

## BILAGA I

## A. Böcker, publikationer och dokument

KN-nr	Varuslag
3705	Fotografiska plåtar och fotografisk film, exponerade och framkallade, med undantag av kinofilm:
ex 3705 90 10	– Mikrofilmer av böcker, barnbilderböcker och rit- och målarböcker för barn, övningsböcker (arbetsböcker) för skolbruk, böcker med korsord, tidningar och tidskrifter, tryckta dokument eller rapporter av icke-kommersiell natur samt av lösa illustrationer, tryckta sidor och korrekturen för framställning av böcker
ex 3705 10 00	– Reprofilmer för framställning av böcker
ex 3705 90 90	
4903 00 00	Barnbilderböcker, ritböcker eller målarböcker för barn
4905	Kartor av alla slag, inbegripet atlaser, vägkartor, topografiska kartor och glober, tryckta:
	– Andra slag:
ex 4905 99 00	– – Andra slag: – Kartor, tabeller och diagram av intresse inom vetenskapliga områden såsom geologi, zoologi, botanik, mineralogi, paleontologi, arkeologi, etnologi, meteorologi, klimatologi och geofysik
ex 4906 00 00	Arkitektoniska, industriella eller ingenjörstekniska ritningar och utkast samt reproduktioner av dessa
4911	Andra tryckalster inbegripet tryckta bilder och fotografier:
4911 10	– Reklamtryckalster, affärskataloger o.d.:
ex 4911 10 90	– – Andra slag: – Kataloger över böcker och publikationer som saluförs av förlag och bokhandlar som bedriver sin verksamhet utanför Europeiska gemenskaperna – Kataloger över filmer, inspelningar eller annat audiovisuellt material av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär – Planscher för främjande av turism och turistpublikationer, broschyrer, resehandböcker, tidtabeller, foldrar och liknande publikationer, med eller utan illustrationer, inklusive sådana som har utgivits av privata organ och som är avsedda att göra reklam för resor utanför Europeiska gemenskapernas territorium, samt mikrokopior av dessa artiklar – Bibliografiskt informationsmaterial för gratis distribution <sup>(1)</sup> – Andra slag:
4911 99 00	– – Andra: – Lösa illustrationer, tryckta sidor och korrekturen som ska användas för framställning av böcker, inbegripet mikrokopior av dessa artiklar <sup>(1)</sup> – Mikrokopior av böcker, barnbilderböcker, ritböcker och målarböcker för barn, övningsböcker (arbetsböcker) för skolbruk, böcker med korsord, tidningar och tidskrifter samt av dokument eller rapporter av icke-kommersiell natur <sup>(1)</sup> – Publikationer avsedda att göra reklam för studier utanför Europeiska gemenskapernas territorium, inbegripet mikrokopior av sådana publikationer <sup>(1)</sup> – Meteorologiska och geofysiska diagram
9023 00	Instrument, apparater och modeller avsedda för demonstrationsändamål (till exempel vid utbildning eller utställningar) som inte lämpar sig för annan användning:
ex 9023 00 80	– Andra: – Kartor och reliefkartor av intresse inom vetenskapliga områden såsom geologi, zoologi, botanik, mineralogi, paleontologi, arkeologi, etnologi, meteorologi, klimatologi och geofysik

<sup>(1)</sup> Tullfriheten ska emellertid inte gälla för artiklar där annonserna omfattar över 25 % av utrymmet. Om det rör sig om publikationer och planscher för att främja turism gäller denna procentsats endast för privat kommersiell reklam.

**B. Audiovisuellt material av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär**

Artiklar enligt bilaga II.A som framställs av Förenta nationerna eller något av dess specialiserade organ.

---



## BILAGA II

## A. Audiovisuellt material av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär

KN-nr	Varuslag	Mottagande institutioner eller organisationer
3704 00	Fotografiska plåtar, film, fotografiskt papper, fotografisk papp och fotografisk textilvara, exponerade men inte framkallade:	Alla organisationer (inbegripet för radio och television), institutioner eller föreningar som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna för tullfri import av dessa varor
ex 3704 00 10	– Plåtar och film: – Kinofilmer och positiv av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär	
ex 3705	Fotografiska plåtar och filmer, exponerade och framkallade, andra än kinofilm: – Av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär	
3706	Kinofilm, exponerad och framkallad, även utan ljudspår eller bestående endast av ljudspår:	
3706 10	– Med en bredd av 35 mm eller mer: – – Andra:	
ex 3706 10 99	– – – Andra positiv: – Journalfilmer (med eller utan ljudspår) som beskriver händelser med aktuellt nyhetsvärde vid tidpunkten för importen och som importerar för kopieringsändamål i maximalt två kopior för varje ämne – Arkivfilmmaterial (även utan ljudspår) avsett för användning i samband med journalfilmer – Underhållningsfilmer, särskilt lämpade för barn och ungdom – Andra filmer av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär	
3706 90	– Andra slag: – – Annan: – – – Andra positiv:	
ex 3706 90 51	– Journalfilmer (även utan ljudspår) som beskriver händelser med aktuellt nyhetsvärde vid tidpunkten för importen och som importerar för kopieringsändamål i högst två kopior för varje ämne	
ex 3706 90 91	– Arkivfilmmaterial (även utan ljudspår) avsett för användning i samband med journalfilmer	
ex 3706 90 99	– Underhållningsfilmer, särskilt lämpade för barn och ungdom – Övriga filmer av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär	
4911	Andra tryckslag inbegripet tryckta bilder och fotografier: – Andra slag:	
ex 4911 99 00	– – Andra: – Mikrokort eller andra medier för informationslagring som behövs för datoriserade informations- och dokumentationstjänster av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär – Vägkartor avsedda uteslutande för demonstration och utbildning	

KN-nr	Varuslag	Mottagande institutioner eller organisationer
ex 8523	Grammofonskivor, inspelade band och andra media med inspelningar av ljud eller andra fenomen, inbegripet mast-rar för framställning av grammofonskivor, dock med undantag av produkter enligt kapitel 37: – Av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär	
ex 9023 00	Instrument, apparater och modeller, avsedda för demonstrationsändamål (till exempel vid undervisning eller på utställningar), som inte lämpar sig för annan användning: – Mönster, modeller och vägghangar av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär, avsedda uteslutande för demonstration och utbildning – Modeller eller visualiseringar av abstrakta begrepp såsom molekylstrukturer eller matematiska formler	
Diverse	Hologram för laserprojicering Multimedia-byggsatser Material för programmerade instruktioner, inbegripet material i byggsatsform med tillhörande tryckt material	

**B. Samlarföremål och konstverk av utbildningsmässig, vetenskaplig eller kulturell karaktär**

KN-nr	Varuslag	Mottagande institutioner eller organisationer
Diverse	Samlarföremål och konstverk, inte avsedda för försäljning	Gallerier, museer och andra institutioner som är godkända av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna för tullfri import av dessa varor

## BILAGA III

KN-nr	Varuslag
4911	Andra tryckalster inbegripet tryckta bilder och fotografier:
4911 10	– Reklamtryckalster, affärskataloger o.d.:
ex 4911 10 90	-- Andra slag:
	– I relief för blinda och personer med nedsatt syn
	– Andra slag:
ex 4911 91 00	-- Bilder, planscher samt fotografier:
	– I relief för blinda och personer med nedsatt syn
ex 4911 99 00	-- Andra:
	– I relief för blinda och personer med nedsatt syn

## BILAGA IV

KN-nr	Varuslag
4802	Papper och papp, obelagda och obestrukna, av sådana slag som används för skrivning, tryckning eller annat grafiskt ändamål, samt icke-perforerat papper och papp till hålkort och hålremсор, i rullar eller kvadratiska eller rektangulära ark, oavsett storlek, med undantag av papper enligt nr 4801 eller 4803; papper och papp, handgjorda:
	– Annat papper och annan papp, inte innehållande fibrer som erhållits i en mekanisk eller kemi-mekanisk process eller vars innehåll av sådana fibrer utgör högst 10 viktprocent av det totala fiberinnehållet:
ex 4802 55	– – Med en vikt av 40 g/m <sup>2</sup> eller mer men högst 150 g/m <sup>2</sup> , i rullar – Blindskriftspapper
ex 4802 56	– – Vägande minst 40 g/m <sup>2</sup> men högst 150 g/m <sup>2</sup> , i ark hos vilka i ovikt skick den ena sidan inte är längre än 435 mm och den andra sidan inte längre än 297 mm: – Blindskriftspapper
ex 4802 57 00	– – Annat, vägande minst 40 g/m <sup>2</sup> men högst 150 g/m <sup>2</sup> – Blindskriftspapper
ex 4802 58	– – Med en vikt av mer än över 150 g/m <sup>2</sup> : – Blindskriftspapper
ex 4802 61	– – Annat papper och annan papp, vars innehåll av fibrer som erhållits i en mekanisk eller kemi-mekanisk process utgör mer än 10 viktprocent av det totala fiberinnehållet:
ex 4802 61	– – I rullar:
ex 4802 61 80	– – – Annat – Blindskriftspapper
ex 4802 62 00	– – I ark hos vilka (i ovikt skick) den ena sidan inte är längre än 435 mm och den andra sidan inte längre än 297 mm – Blindskriftspapper
ex 4802 69 00	– – Annat – Blindskriftspapper
4805	Annat papper eller papp, obelagda och obestrukna, i rullar eller ark, inte vidare bearbetade eller behandlade än vad som anges i anmärkning 3 till detta kapitel:
	– Annat:
ex 4805 91 00	– – Vägande högst 150 g/m <sup>2</sup> – Blindskriftspapper
ex 4805 92 00	– – Vägande mer än 150 g/m <sup>2</sup> men mindre än 225 g/m <sup>2</sup> – Blindskriftspapper
4805 93	– – Vägande minst 225 g/m <sup>2</sup> :
ex 4805 93 80	– – – Annat: – Blindskriftspapper
4823	Andra slag av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosa-fiber, tillskuret i storlek eller form; andra artiklar av pappersmassa, papper, papp, cellulosavadd eller duk:
	– Annat papper och annan papp som används för skrivning, tryckning eller andra grafiska ändamål:
4823 90	– Andra slag:
ex 4823 90 40	– – Papper och annan papp av sådana slag som används för skrivning, tryckning eller annat grafiskt ändamål – Blindskriftspapper

KN-nr	Varuslag
ex 6602 00 00	Promenadkäppar, sittkäppar, piskor, ridspön o.d.: – Vita käppar för blinda och personer med nedsatt syn
ex 8469	Skrivmaskiner och ordbehandlingsmaskiner: – Anpassade för användning av blinda eller personer med nedsatt syn
ex 8471	Datorer och enheter till datorer; magnetiska och optiska läsare, maskiner för överföring av data till databärare på datamedier i kodad form samt maskiner för bearbetning av sådana data, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans – Utrustning för mekanisk framställning av blindskrift och inspelat material för blinda
ex 8519	Apparater för ljudinspelning eller ljudåtergivning: – Skivspelare och kassettspelare som är särskilt konstruerade eller anpassade för blinda och personer med nedsatt syn
ex 8523	Skivor, band, icke-flyktiga halvledarminnen, smartkort och andra medier för inspelning av ljud eller av andra fenomen, även inspelade, inbegripet matriser och förlagor ( <i>masters</i> ) för framställning av skivor med undantag av produkter enligt kapitel 37: – Talböcker – Magnetband och kassetter för framställning av böcker i blindskrift och talböcker
9013	Anordningar med flytande kristaller som inte utgör artiklar som är speciellt upptagna under andra rubriker; lasrar utom laserdioder, andra optiska apparater och instrument, inte specificerade eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel:
ex 9013 80	– Andra anordningar, apparater och instrument: – TV-förstoringsapparater för blinda och personer med nedsatt syn
9021	Ortopediska hjälpmedel inbegripet kryckor, medicinsk-kirurgiska gördlar och bräckband; skenor och andra artiklar för behandling av frakturer; proteser; hörapparater och andra hjälpmedel som bärs eller implanteras i kroppen för att kompensera en skada eller ett handikapp:
9021 90	– Andra slag:
ex 9021 90 90	– – Andra: – Elektroniska orienteringsredskap och hjälpmedel för upptäckt av hinder för blinda eller personer med nedsatt syn – TV-förstoringsapparater för blinda och personer med nedsatt syn – Elektroniska läsapparater för blinda och personer med nedsatt syn
9023 00	Instrument, apparater och modeller avsedda för demonstrationsändamål (till exempel vid undervisning eller utställningar), som inte lämpar sig för annan användning:
ex 9023 00 08 0	– Andra: – Undervisningshjälpmedel och apparater som är särskilt konstruerade för användning av blinda och personer med nedsatt syn
ex 9102	Armbandsur, fickur och andra ur inbegripet stoppur andra än de som upptas under nummer 9101: – Blindur med boetter som inte är av ädelmetall
9504	Artiklar för nöjesfält, bords- eller sällskapsspel inbegripet flipperspel, biljard, särskilda bord för kasinospel och automatiska bowlingbanor:
9504 90	– Andra slag:
ex 9504 90 90	– – Andra: – Bordsspel och tillbehör, särskilt anpassade för användning av blinda eller personer med nedsatt syn
Diverse	Alla andra artiklar som är särskilt utformade för utbildning eller vetenskapliga och kulturella framsteg för blinda och personer med nedsatt syn

## BILAGA V

## UPPHÄVD FÖRORDNING OCH EN FÖRTECKNING ÖVER DESS EFTERFÖLJANDE ÄNDRINGAR

Rådets förordning (EEG) nr 918/83  
(EGT L 105, 23.4.1983, s. 1)

1985 års anslutningsakt, bilaga I, punkterna I.1.e och I.17  
(EGT L 302, 15.11.1985, s. 139)

Rådets förordning (EEG) nr 3822/85  
(EGT L 370, 31.12.1985, s. 22)

Kommissionens förordning (EEG) nr 3691/87  
(EGT L 347, 11.12.1987, s. 8)

Rådets förordning (EEG) nr 1315/88  
(EGT L 123, 17.5.1988, s. 2) endast artikel 2

Rådets förordning (EEG) nr 4235/88  
(EGT L 373, 31.12.1988, s. 1)

Rådets förordning (EEG) nr 3357/91  
(EGT L 318, 20.11.1991, s. 3)

Rådets förordning (EEG) nr 2913/92  
(EGT L 302, 19.10.1992, s. 1) endast artikel 252.1

Rådets förordning (EG) nr 355/94  
(EGT L 46, 18.2.1994, s. 5)

1994 års anslutningsakt, bilaga I, punkt XIII A.1.3  
(EGT C 241, 29.8.1994, s. 274)

Rådets förordning (EG) nr 1671/2000  
(EGT L 193, 29.7.2000, s. 11)

2003 års anslutningsakt, bilagan till protokoll nr 3, del 3  
(EUT L 236, 23.9.2003, s. 940)

Rådets förordning (EG) nr 274/2008  
(EUT L 85, 27.3.2008, s. 1)

---

## BILAGA VI

## JÄMFÖRELSETABELL

Förordning (EEG) nr 918/83	Denna förordning
Artikel 1.1	Artikel 1
Artikel 1.2 a och b	Artikel 2.1a och b
Artikel 1.2 c första stycket	Artikel 2.1 c första stycket
Artikel 1.2 c andra stycket, inledande meningen	Artikel 2.1 c andra stycket, inledande meningen
Artikel 1.2 c andra stycket första strecksatsen	Artikel 2.1 c andra stycket i
Artikel 1.2 c andra stycket andra strecksatsen	Artikel 2.1 c andra stycket ii
Artikel 1.2 c tredje stycket	Artikel 2.1 c tredje stycket
Artikel 1.2 d och e	Artikel 2.1 d och e
Artikel 1.3	Artikel 2.2
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3	Artikel 4
Artikel 4 första stycket	Artikel 5.1
Artikel 4 andra stycket	Artikel 5.2
Artikel 5	Artikel 6
Artikel 6 första stycket	Artikel 7.1
Artikel 6 andra stycket	Artikel 7.2
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 11	Artikel 12
Artikel 12	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
Artikel 14.1, inledningen	Artikel 15.1, inledningen
Artikel 14.1 första strecksatsen	Artikel 15.1 a
Artikel 14.1 andra strecksatsen	Artikel 15.1 b
Artikel 14.2	Artikel 15.2
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	Artikel 17
Artikel 17	Artikel 18
Artikel 18	Artikel 19
Artikel 19	Artikel 20
Artikel 25	Artikel 21
Artikel 26	Artikel 22
Artikel 27 första stycket	Artikel 23.1
Artikel 27 andra stycket	Artikel 23.2
Artikel 28	Artikel 24
Artikel 29.1	Artikel 25.1
Artikel 29.2, inledningen	Artikel 25.2, inledningen
Artikel 29.2 första strecksatsen	Artikel 25.2 a
Artikel 29.2 andra strecksatsen	Artikel 25.2 b
Artikel 29.2 tredje strecksatsen	Artikel 25.2 c

Förordning (EEG) nr 918/83	Denna förordning
Artikel 30 första stycket	Artikel 26.1
Artikel 30 andra stycket	Artikel 26.2
Artikel 31	Artikel 27
Artikel 32	Artikel 28
Artikel 33	Artikel 29
Artikel 34	Artikel 30
Artikel 35	Artikel 31
Artikel 36	Artikel 32
Artikel 37	Artikel 33
Artikel 38	Artikel 34
Artikel 39	Artikel 35
Artikel 40	Artikel 36
Artikel 41	Artikel 37
Artikel 42	Artikel 38
Artikel 43	Artikel 39
Artikel 44	Artikel 40
Artikel 45	Artikel 41
Artikel 50	Artikel 42
Artikel 51, inledningen	Artikel 43, inledningen
Artikel 51 första strecksatsen	Artikel 43 a
Artikel 51 andra strecksatsen	Artikel 43 b
Artikel 52.1	Artikel 44.1
Artikel 52.2, inledningen	Artikel 44.2, inledningen
Artikel 52.2 första strecksatsen	Artikel 44.2 a
Artikel 52.2 andra strecksatsen	Artikel 44.2 b
Artikel 53, inledningen	Artikel 45, inledningen
Artikel 53 a, inledningen	Artikel 45 a, inledningen
Artikel 53 a första strecksatsen	Artikel 45 a i
Artikel 53 a andra strecksatsen	Artikel 45 a ii
Artikel 53 b, inledningen	Artikel 45 b, inledningen
Artikel 53 b första strecksatsen	Artikel 45 b i
Artikel 53 b andra strecksatsen	Artikel 45 b ii
Artikel 54, inledningen	Artikel 46, inledningen
Artikel 54 första strecksatsen	Artikel 46 a
Artikel 54 andra strecksatsen	Artikel 46 b
Artikel 56	Artikel 47
Artikel 57	Artikel 48
Artikel 58	Artikel 49
Artikel 59	Artikel 50
Artikel 59a.1 och 59a.2	Artikel 51.1 och 2
Artikel 59a.3, inledningen	Artikel 51.3, inledningen
Artikel 59a.3 första strecksatsen	Artikel 51.3 a
Artikel 59a.3 andra strecksatsen	Artikel 51.3 b
Artikel 59b	Artikel 52
Artikel 60.1	Artikel 53.1
Artikel 60.2, inledningen	Artikel 53.2, inledningen
Artikel 60.2 första strecksatsen	Artikel 53.2 a



Förordning (EEG) nr 918/83	Denna förordning
Artikel 60.2 andra strecksatsen	Artikel 53.2 b
Artikel 60.3	Artikel 53.3
Artikel 61.1	Artikel 54.1
Artikel 61.2, inledningen	Artikel 54.2, inledningen
Artikel 61.2 första strecksatsen	Artikel 54.2 a
Artikel 61.2 andra strecksatsen	Artikel 54.2 b
Artikel 61.2 tredje strecksatsen	Artikel 54.2 c
Artikel 62	Artikel 55
Artikel 63	Artikel 56
Artikel 63a	Artikel 57
Artikel 63b	Artikel 58
Artikel 63c	Artikel 59
Artikel 64	Artikel 60
Artikel 65	Artikel 61
Artikel 66	Artikel 62
Artikel 67	Artikel 63
Artikel 68	Artikel 64
Artikel 69	Artikel 65
Artikel 70	Artikel 66
Artikel 71 första stycket, inledningen	Artikel 67.1, inledningen
Artikel 71 första stycket första strecksatsen	Artikel 67.1 a
Artikel 71 första stycket andra strecksatsen	Artikel 67.1 b
Artikel 71 andra stycket	Artikel 67.2
Artikel 72.1, inledningen	Artikel 68.1, inledningen
Artikel 72.1 första strecksatsen	Artikel 68.1 a
Artikel 72.1 andra strecksatsen	Artikel 68.1 b
Artikel 72.2	Artikel 68.2
Artikel 73	Artikel 69
Artikel 75	Artikel 70
Artikel 76	Artikel 71
Artikel 77	Artikel 72
Artikel 78	Artikel 73
Artikel 79	Artikel 74
Artikel 80	Artikel 75
Artikel 81	Artikel 76
Artikel 82	Artikel 77
Artikel 83	Artikel 78
Artikel 84	Artikel 79
Artikel 85	Artikel 80
Artikel 86	Artikel 81
Artikel 87	Artikel 82
Artikel 88	Artikel 83
Artikel 89, inledningen	Artikel 84, inledningen
Artikel 89 första strecksatsen	Artikel 84 a
Artikel 89 andra strecksatsen	Artikel 84 b
Artikel 89 tredje strecksatsen	Artikel 84 c
Artikel 90	Artikel 85

Förordning (EEG) nr 918/83	Denna förordning
Artikel 91	Artikel 86
Artikel 92	Artikel 87
Artikel 93	Artikel 88
Artikel 94	Artikel 89
Artikel 95	Artikel 90
Artikel 96	Artikel 91
Artikel 97	Artikel 92
Artikel 98	Artikel 93
Artikel 99	Artikel 94
Artikel 100	Artikel 95
Artikel 101	Artikel 96
Artikel 102	Artikel 97
Artikel 103	Artikel 98
Artikel 104.1, inledningen	Artikel 99.1, inledningen
Artikel 104.1 första strecksatsen	Artikel 99.1 a
Artikel 104.1 andra strecksatsen	Artikel 99.1 b
Artikel 104.1 tredje strecksatsen	Artikel 99.1 c
Artikel 104.2	Artikel 99.2
Artikel 105	Artikel 100
Artikel 106	Artikel 101
Artikel 107	Artikel 102
Artikel 108	Artikel 103
Artikel 109	Artikel 104
Artikel 110	Artikel 105
Artikel 111	Artikel 106
Artikel 112	Artikel 107
Artikel 113	Artikel 108
Artikel 114	Artikel 109.1
—	Artikel 109.2
Artikel 115 första stycket	Artikel 110.1
Artikel 115 andra stycket	Artikel 110.2
Artikel 116	Artikel 111
Artikel 117	Artikel 112
Artikel 118.1	Artikel 113
Artikel 119	Artikel 114
Artikel 120	Artikel 115
Artikel 121	Artikel 116
Artikel 122	Artikel 117
Artikel 123	Artikel 118
Artikel 124	Artikel 119
Artikel 125	Artikel 120
Artikel 126	Artikel 121
Artikel 127	Artikel 122
Artikel 128	Artikel 123
Artikel 129	Artikel 124
Artikel 130	Artikel 125
Artikel 131	Artikel 126

Förordning (EEG) nr 918/83	Denna förordning
Artikel 132	Artikel 127
Artikel 133	Artikel 128
Artikel 134	Artikel 129
Artikel 135	Artikel 130
Artikel 136	Artikel 131
Artikel 139	Artikel 132
Artikel 140	—
Artikel 144	—
—	Artikel 133
Artikel 145	Artikel 134
Bilagorna I-IV	Bilagorna I-IV
—	Bilaga V
—	Bilaga VI



## PRENUMERATIONSPRISER 2009 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 000 euro per år (*)
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	100 euro per månad (*)
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	700 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	70 euro per månad
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	40 euro per månad
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	500 euro per år
Tillägg till Europeiska unionens officiella tidning (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	360 euro per år (= 30 euro per månad)
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

(\*) Lösnummerpris: 1-32 sidor: 6 euro  
33-64 sidor: 12 euro  
Mer än 64 sidor: Priset varierar

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Publikationsbyrån ger ut publikationer för försäljning som kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

SV